

# NORD ♦ BOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 21 Jahrgang 31

16. November 2018

Auflage 32.000



Garten ist Leben in der Natur

Karl Baakes  
Gartengestaltung e.K.

Mühlenkamp 5 Telefon 0203 / 78 54 53  
47259 Duisburg www.baakes-gartengestaltung.de

## BND in Kaiserswerth: Innere Sicherheit ist Topthema



Aus vollem Herzen sangen die Gäste des CDU-Stadtbezirksverbands in der International School Düsseldorf das Deutschlandlied. Ein verbindendes Element zwischen den Nationen und ein Versprechen an die Landestreu, vorne rechts: Bezirksbürgermeister Stefan Golifsa.

Die Aula der International School Düsseldorf war voll besetzt, selbst Stehplätze waren an diesem 10. November rar. Zum Thema Aktuelle Sicherheitslage in Deutschland und die daraus resultierenden Konsequenzen für die Bundespolitik referierte Dr. Bruno Kahl, der seit zweieinhalb Jahren Präsident des Bundesnachrichtendienstes (BND) in Berlin-Mitte ist. Gastgeber war der Stadtbezirksverband 5, der stets im Herbst spannende Redner nach Kaiserswerth lädt. So begrüßte der Vorsitzende Andreas Auler gut gelaunt die Gäste, die schon vor einem Jahr NRW-Innenminister Herbert Reul an der gleichen Stelle hören konnten. Das Thema Innere Sicherheit fällt auf fruchtbaren Boden.

**Terrorgefahr bannen**  
Dr. Bruno Kahl, der 56-jährige Jurist, gilt als enger Vertrauter von Wolfgang Schäuble. Kahl benannte gleich zu Beginn seines knapp einstündigen, frei gehaltenen Vortrags drei Pfeiler, auf denen das Hauptaugenmerk des BND derzeit ruht. Das sind der Kampf gegen Terrorismus, die Bedrohung im Cyber-Raum und die Migration als zen-

trales Thema der westlichen Welt. „Wir sammeln in erster Linie Erkenntnisse für Deutschland, indem wir in der ganzen Welt unterwegs sind“, betont Kahl. Dass seine Mitarbeiter manchmal unkonventionelle Methoden bei der Recherche anwenden, ließ der auch journalistisch ausgebildete Jurist durchblicken. Dass der BND schon bald seinen eigenen Satelliten am Himmel haben wird, untermauert die Unabhängigkeit der Einrichtung, die der Bundesregierung untersteht und gleichwohl internationale Kooperationen unterhält. Er lobt die Zusammenarbeit mit den USA, trotz Trump. Und auch mit Frankreich, Großbritannien und Israel unterhält der BND enge Beziehungen. „Wir helfen uns gegenseitig, wenn es um die Aufklärung von Kriminalfällen geht und um die Verhinderung von Attentaten“, fügt Kahl hinzu.

**China und Russland im Visier**  
„Die Bundesregierung hält uns an der kurzen Leine, was gut für uns ist“, betont Kahl. Gleichwohl hat die Regierung unter Angela Merkel die Wichtigkeit des BND für die innere Sicherheit des

Landes erkannt und somit die finanzielle Unterstützung erhöht. Dass der Terrorismus noch immer eine nicht zu unterschätzende Gefahr für unser Land darstellt, konnte der Redner eindrucksvoll belegen. Er warnte vor der Macht der neuen Medien, neue „lone wolfs“ zu mobilisieren. Dass es im Cyber-Raum zu tausenden von Hacker-Angriffen jeden Tag kommt, heißt, dass der Staat große Anstrengungen unternehmen muss, um das in den Griff zu bekommen. Und dass sich nur Firmen und Konzerne den Aufwand an Zeit und Geld leisten können, betonte er hier. Russland, China, Iran und Nordkorea stehen hier im Fokus. Dass China bis 2030 führende Weltmacht werden will, militärisch und wissenschaftlich sowieso, ist bekannt. Sie haben Zeit, Manpower und Geld. Dass hier relevantes Wissen aus der westlichen Welt nicht ungefiltert in das Reich der Mitte abfließen darf, gleichzeitig mit China friedlich verhandelt werden soll, ist ein diplomatischer Kraftakt, der Geschick und Weitsicht erfordert. Ebenso das Problem der Migration aus Afrika.

Für Sie in  
**Kaiserswerth**  
Ihr Immobilienmakler  
für Düsseldorf und Umgebung.

**raum gut**  
immobilien

mieten/kaufen  
vermieten/verkaufen  
Hausverwaltung

Arzheimer Str. 45  
40489 Düsseldorf  
Tel. 0211-59 89 19 50  
info@raumgut.com

www.raumgut.com

YOH-ART  
HOME & GARDEN

ORIGINAL  
**HERRNHUTER**  
STERNE

YOH-ART Home & Garden. Besuch uns auch bei facebook!  
Düsseldorfer Landstraße 415 • 47259 Duisburg-Süd (Huckingen)  
Telefon 0203 784242 • www.homeandgarden.de

**Mittagsbuffet nur 8,90 € p.P.**  
Alle Speisen außer Haus!

  
**CHINA HANN**  
开元大酒店

Niederrheinstraße 211 • 40474 Düsseldorf  
Tel. 0211-65 85 43 88 • www.china-hann.de

Öffnungszeiten:  
Mo. - Sa. 11.30 - 15.00 Uhr  
und 17.30 - 23.00 Uhr  
So. und Feiertage 11.30 - 23.00 Uhr

**Böhmman-Ilbertz**  
Baumschule-Pflanzencenter

Gartencenter | Baumschule  
Schnittblumen | Floristik  
Gartenpflege | Gartengestaltung

Duisburger Landstr. 24 | Tel. 0211 40 23 73  
www.boehmann-ilbertz.de

**KACHEL + KAMIN**  
Reiner Schepers GmbH

**Aktionsmodell**  
ab **3.990,00 €**

Details: • 4-11 KW  
• H: 164cm, B: 77cm, T: 42cm  
• Option: Speicher  
• Dreiseitig: hochschiebbar  
• Korpus: Stahl/schwarz

Essenbergerstr. 1  
47228 Duisburg-Rheinhausen  
Tel. +49 (0)2065 / 61066  
www.kachel-kamin-gmbh.de



**ISO DO**  
ABDICHTUNGSTECHNIK  
Düsseldorf Angermund

• Terrassen • Treppen  
• Balkone • Steinteppiche • Innenbereich

• Fugenlos • pflegeleicht, UV-beständig • nach 12 Stunden begehbar • frostsicher, schalldämmend • garantiert zu 96 % aus purer Natur • Flächen bis zu 150 m<sup>2</sup> an einem Tag • bei der Verlegung entsteht kein Schmutz

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
10.00 – 17.00 Uhr nach Vereinbarung.

Heiderpatt 7  
40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel.: 02 03-93 56 01 33  
E-Mail: info@isodo.de • www.isodo-steinteppiche.de

**ROEB**  
Wir bauen Bäder und mehr...

Barrierefreie Bäder  
Komplettbäder von A-Z  
3-D Badplanung  
Bodenbeläge - Fugenlos  
Balkon- & Terrassensanierung  
Natursteinarbeiten

Blumenthalstr. 64 • 47058 Duisburg

Tel.: 0203 344 658  
www.Fliesen-Roeb.de

**Meisterhaft**  
Prestige Baugesellschaft

**Terrassendächer**  
Raider

**Sperren den Regen aus...**  
seit 1969

◆ Wintergärten  
◆ Terrassendächer  
◆ Rollmatic-Dächer  
◆ Faltpanoramawände  
◆ Markisen  
◆ Vordächer

Ingo Raider GmbH  
Paul-Rücker-Str. 10  
47059 Duisburg

Tel.: 0203-317 1050 www.ingo-raider.de

Fortsetzung auf Seite 2

**VARINO** - Sitzgenuss mit intelligenter Funktion

**form und raum**  
persönlicher wohnen

In 4 Breiten • abklappbare Armlehnen • Hocker integrierbar

Lintorfer Straße 31  
40878 Ratingen  
Tel.: 02102 - 2 70 37  
www.form-raum.de

Grabenstr. 21





Fortsetzung von Seite 1

## BND in Kaiserswerth: Innere Sicherheit ist Topthema

Hier explodiert die Bevölkerung. In 20 Jahren werden 400 Millionen Menschen den afrikanischen Kontinent bevölkern. „Wir müssen neue Strukturen entwickeln, vor Ort Verhältnisse schaffen, um zu verhindern, dass sich die Menschen auf den Weg machen“, appellierte Kahl. Gefahr drohe auch aus dem Nahen und Mittleren Osten, von überall dort, wo staatliche Strukturen zerfallen. Die klare Botschaft war: Der BND hat die Aufgabe, Gefahren zu erkennen, bevor sie Schaden anrichten und entsprechend handeln.

### Schlusswort von Thomas Jarzombek

Gekonnt den Bogen spannen von Sicherheitspolitik zu Themen der Digitalisierung im Bund und im Land NRW, das kann Bundestagsmitglied Thomas Jarzombek und CDU-Chef wirklich. Er betonte, dass die Bundesregierung in den vergangenen Monaten wirklich ein schlechtes Bild abgegeben habe, auch, wenn er selbst das Glas immer als halbvoll sieht. „Wir haben trotzdem gearbeitet“, meinte er und



(von links): Stefan Goliša, Bezirksbürgermeister, Andreas Auler, Vorsitzender des Stadtbezirksverbands 5, Andreas-Paul Stieber, CDU-Ratsherr, Dr. Bruno Kahl, Präsident des Bundesnachrichtendienstes, Thomas Jarzombek, CDU-Vorsitzender Düsseldorf, und Martin Schilling, Vorsitzender des CDU-Ortsverbands Angermund. Foto: G.S.

verwies auf die angehobene Mütter-Rente und die Grundrente. Er begrüßt das sogenannte Digitalpaket D, das mit fünf Milliarden Euro

Investition an allen Schulen die Plattform für modernes digitales Lernen im Land schaffen soll. „Ich bin sicher, dass wir in 2019 eine ver-

nünftige Regierung hinbekommen!“. Am 28. November, um 18 Uhr, stellen sich die drei CDU-Kandidaten für den

Parteivorsitz vor. Bitte anmelden unter [info@cdu-duesseldorf.de](mailto:info@cdu-duesseldorf.de), Tel. 0211/13 600 96. G.S.

## Tiere freuen sich über viele, viele Eicheln

Viele, viele Eicheln haben die Kinder im Duisburger Süden auch in diesem Jahr wieder gesammelt. Sie übergaben das Futter für Tiere im Stadtwald auf dem Schulhof in Mündelheim an Förster Stefan Jeschke. Von Vertretern des CDU-Ortsvereins Mündelheim, Ehingen und Serm, die zu dieser Aktion aufgerufen hatten, gab es Obst und Süßes als Belohnung.

Auch der Stadtförster hatte wieder eine Überraschung als Dankeschön im Gepäck: Da der Wald in diesem trockenen Sommer sehr gelitten habe, wird er mit den fleißigen Sammlern Anfang des nächsten Jahres neue Bäume pflanzen. Anschließend wird es zur Stärkung noch Bratwürstchen geben. Er erklärte den Kindern, dass eine 100-jährige Buche 50 Menschen mit Sauerstoff versorgen könne.

Fast 50 Mädchen und Jungen beteiligten sich an der Sammlung. Einige gingen gezielt in den Wald, andere trugen jeden Tag von der



Stadtförster Stefan Jeschke (kniend, rechts) bedankte sich im Beisein der CDU-Vertreter Wolfgang Schwertner (kniend), Beate Kampf und Uli Mertes (rechts) bei den fleißigen Sammlern. Foto unten links: Mara und Marie (rechts) übergaben dem Stadtförster ein selbst gemaltes Bild, auf dem ein Eichhörnchen zu sehen ist. Fotos: sam

Schule eine Handvoll Eicheln nach Hause. Alle wissen, wie sehr die Tiere im Stadtwald auf das gesammelte Futter angewiesen sind. sam



# Mantelzeit

**Victor's**  
WISSE & MEHR  
Speestr. 12 • 40885 Ratingen-Estorf  
Tel. 02102 - 733084

Ausgefällene Mode in den Größen 34 - 48  
Tücher, Taschen und schöne Wohnaccessoires. **ROBELL**

**COSTA** **AZZURRA**  
RISTORANTE PARTYSERVICE  
Tradition seit 28. Januar 1978 - ein Stück Italien für Sie

## Über 40 Jahre

Francesco Tallarico Giovanni Murgia Ursula & Gianni Lattarulo Modesto Paoli Gaetano Mastrodonato

### Menu-Quintett

**5 Gänge inkl. Getränke pro Person 64,- €**  
und Verlosung mit tollen Preisen, siehe Prospekt auf unserer Homepage  
Verbringen Sie einen gemütlichen Abend und lassen sich verwöhnen

OCA AL FORNO Freilandgänse, knusprig gebraten, am Tisch tranchiert, serviert mit glasierten Kastanien, Bratapfel, Fenchel, Polenta und .....

Vorweihnachts-, (Heiligabend-Familienmenu für Zuhause), Weihnachts-, Silvestermenu und viel mehr. Reservieren Sie Ihren Tisch rechtzeitig!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Ihre Fam. Lattarulo und Team Costa Azzurra Ristorante  
Täglich von 12.00 Bis 23.00 Uhr geöffnet; Tel.: 02 03 - 37 00 44, 35 04 17  
Danziger Str. 26, 47057 Duisburg; [www.costa-azzurra.de](http://www.costa-azzurra.de)

## Bestattungen Kutzner GmbH

Seit 60 Jahren Familienbetrieb in Großenbaum

**76 65 53**  
(Tag + Nacht)

47269 DU-Großenbaum  
Großenbaumer Allee 43

**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
**23.11.2018**

**Nächster Erscheinungstermin:**  
**30.11.2018**

# NORD·BOTE

## Impressum

<b>Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen</b>	<b>Dietmar Oelsner</b> Lintorfer Waldstraße 1 40489 Düsseldorf-Angermund Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222 Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: <a href="mailto:info@nordbote.info">info@nordbote.info</a> <a href="http://www.nordbote.info">www.nordbote.info</a>
<b>Redaktionelle Mitarbeit:</b>	<b>Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer</b> <b>Gabriele Schreckenberg (GS)</b> Tel. 0203-7 12 00 96
<b>Stockum, Lohausen, Kaiserswerth</b>	<b>Heinrich Sövegjarto (HS)</b> Tel. 0211-40 05 15
<b>Duisburg-Süd</b>	<b>Sabine Merz (sam)</b> Tel. 0203-7135135
<b>Kleinanzeigen</b>	<b>Dietmar Oelsner</b>
<b>Kleinanzeigenannahme unter E-Mail:</b>	<b>info@nordbote.info</b> Fax 0203-74 20 222 E-Mail: <a href="mailto:info@nordbote.info">info@nordbote.info</a>
<b>Layout und Satz</b>	<b>Dietmar Oelsner</b> Lintorfer Waldstr. 1 40489 Düsseldorf Tel. 0203-7420210 Fax 0203-7420222
<b>Druck</b>	<b>Weiss Druck GmbH &amp; Co. KG</b> Hans-Georg-Weiss-Str. 7 52156 Monschau Tel. 02472-982-0
<b>Vertrieb</b>	<b>Werbeagentur Mader</b> Bürgermeister-Pütz-Straße 13 47137 Duisburg Tel. 0203-43 88 84
<b>Verteilung in</b>	Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelshiem, DU-Hückingen
<b>Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!</b>	





# Neue Brücken für Angermund

Seit 2006 wird das Projekt „RRX“ verfolgt mit dem Ziel, das Regionalexpress-Netz in NRW so auszubauen, dass im Kernbereich zwischen Dortmund und Köln neue, moderne und schnelle RRX-Züge im 15-Minutentakt verkehren. Ein Halt in Angermund ist allerdings nicht vorgesehen. Für das Teilstück durch Angermund soll bis Ende des Jahres seitens der kommunalen politischen Gremien einschließlich Rat ein Grundsatzbeschluss gefasst werden, welche Maßnahmen zu welchen Kosten die Stadt Düsseldorf übernehmen muss oder übernimmt, soweit sie nicht in die Zuständigkeit Deutschen Bahn AG fallen. Es geht um die vier Brücken und die beiden Unterführungen, die zu erneuern bzw. zu erweitern sind, um zwei zusätzlich Gleise unterzubringen. Die Brücke Angermunder Straße soll nach den bisherigen Vorlagen der Stadtverwaltung nur in ihrer Spannweite verlängert werden, damit auf der Westseite der Bahntrasse ein vier Meter breiter Fuß- und Radweg vom S-Bahn-Haltepunkt direkt zum Wohngebiet Bilkrather Weg angelegt werden kann. Die Bezirksvertretung 5 beantragt jedoch

auch eine Verbreiterung der Brücke, damit auf der Brücke beidseits Platz für einen jeweils getrennten Fuß- und Radweg ist. Außerhalb der Beschlussvorlage ist die Rede von einer 16 Meter hohen Bogenbrücke, die dann auf der etwa ca. 1,5 Meter höheren Fahrbahn ein Höherpunkt in Angermund bilden würde. Für die Personenunterführung am S-Bahn-Haltepunkt ist eine Ausweitung auf sechs Meter Breite und 2,5 Meter Höhe barrierefrei vorgesehen. Außerdem soll eine Aufwertung des Umfeldes vorgenommen werden. Die P&R-Parkplätze werden dadurch um 26 auf 43 reduziert. Mit der Option auf Planung eines Cafés und dem bereits geplanten Aldi-Diskounter soll der S-Bahn-Halt mehr verbindenden Charakter zwischen dem westlichen Teil von Angermund und dem geschäftlichen Zentrum östlich der Bahntrasse erhalten. Der vorläufig geschätzte Kostenanteil der Stadt Düsseldorf allein für die vorgenannten Maßnahmen beträgt 10,2 Millionen Euro von insgesamt 22,7 Millionen Euro. Für alle in dieser Beschlussvorlage erwähnten Maßnahmen. Die Personenunterführung



Der Brücke Angermunder Straße über die Bahntrasse sieht man ihr Alter und einfache Bauausführung an. Sie muss, wie die übrigen drei Angermunder Brücken, im Zuge des RRX-Ausbaus mit größerer Spannweite erneuert werden. Foto: H.S.

„An den Kämpen“ soll eine Breite von 3,2 Meter und eine Höhe von 2,5 Meter erhalten. Die Vertreter der städtischen Ämter haben in dieser Beschlussvorlage die Meinung, dass die heutigen Brückenbauwerke Kalkweg, Überanger und Lünen'sche Gasse auch den „absehbaren künftigen verkehrlichen Anforderungen genügen werden“. Deswegen sei seitens der Stadt Düsseldorf kein einseitiges Verlangen auf eine Verbreiterung zu erheben (für die sie die Kosten zu tragen hätte). Die Bezirksvertretung bat mit einem Antrag jedoch zu prüfen, ob diese drei Brücken insbesondere unter Berücksichtigung zukünftiger Verkehre durch Neubauvorhaben ausreichend breit dimensioniert sind. Gegebenfalls sei durch ein einseitiges Verlangen der Stadt zu veranlassen, dass eine zukunftsorientierte Verkehrs-führung möglich ist. In der mündlichen Diskussion wurde vor allem auf das 4,5 Hektar große projektierte

Baugebiet „Östlich Zur Lindung“ verwiesen und auch die Frage gestellt, ob dafür nicht eine zusätzliche Brücke über die Bahntrasse sinnvoll sei. Da - mit der Möglichkeit von Einsprüchen und Klagen - noch Baurecht geschaffen werden muss, kann mit Gleisbauarbeiten kaum vor 2025 gerechnet werden. Das große Ziel der Bahn ist, dass der RRX in 2030 in Betrieb geht. H.S.

## Teppichreinigung & Teppichgalerie Hamid in Kaiserswerth

Jeder Teppich verdient eine edle Behandlung!  
**Meister im Teppichhandwerk:**  
 Reparatur, Restauration, Reinigung, Wäsche sowie Fleckenentfernung!  
**Kostenloser Abhol- & Lieferservice!**  
**An- & Verkauf!**



An St. Swibert 12  
 D-40489 Düsseldorf-Kaiserswerth  
 Tel.: 0211-73106674  
 Mobil: 0176-70075243  
 Fax: 0211-20067693  
 www.teppichreinigung-hamid.de  
 info@teppichreinigung-hamid.de

## Hamid Abbasi

Öffentlich bestellter und vereidigter Sachverständiger der Handwerkskammer Düsseldorf für das Teppichreinigungsgewerbe und das Weberhandwerk, Teilgebiet: Restaurieren von Orientteppichen.

An Sankt Swibert 12 in 40489 Düsseldorf

Tel.: 0211-73106674  
 Fax: 0211-20067693  
 Mobil: 0176-70075243  
 E-Mail: sv-hamid.abbasi@outlook.com



### Hautärzte

**Dr. med. N. Angabini**                      **Dr. med. K. Saget**

**Allergologie**  
**Venerologie**  
**Hauterkrankungen**  
**Hämorrhoiden**  
**Venenleiden**  
**Krampfader/Besenreiser**  
**Dermatologisch-kosmetische Behandlungen**  
**Anti-Aging-Beratung**  
**Lasermedizin**

Sittardsberger Allee 12  
 D-47249 Duisburg-Süd  
 Tel.: (0203) 70 00 11/12  
 Fax.: (0203) 79 18 05

**Online Terminvergabe ist bei uns möglich!**

**Wir freuen uns**

Sprechzeiten nach Vereinbarung

[www.saget-angabini.de](http://www.saget-angabini.de)

**EIGENTUMSWOHNUMGEN ANGERMUND**

Z.B.: **Gartenwohnung** im EG, Neubau, 4 Zimmer, ca. 110 qm, 2 Wellnessbäder, Sonnenterrasse, Lift, **KP 529.500 €**, TG-Stellplatz **KP 24.900 €**. Energiebedarfsausweis 39 kWh/(m<sup>2</sup>·a), Erdgas, Baujahr 2018, Energieeffizienzklasse A. Adresse: Im großen Winkel 13, Düsseldorf-Angermund. // IMMOBILIEN STORE Alexandra Lager // Tel.: 02173 - 684143 // www.immobiliens-store.de  
**PROVISIONSFREI für den Käufer!**

**Wir wünschen allen Angermunderinnen und Angermundern sowie den Gästen einen schönen Nikolausmarkt am 1. Dezember ab 13 Uhr auf der Graf-Engelbert-Straße bei bestem Wetter und guter Stimmung!**

**P.S. Wir freuen uns über Ihren Besuch im Internet unter [www.handwerk-und-handel.com](http://www.handwerk-und-handel.com)**

Ich habe was, was Du nicht siehst!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:  
 Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen – für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de  
 www.geht-auch-unsichtbar.de

**WA** Kieferorthopädische Praxis  
 Dr. Bruno Wilhelmy & DCD (PA) Alberto Aguirre Reid  
 Lindenstraße 5 • 47249 Duisburg-Buchholz  
 Telefon: 0203 721033



# ANGERMUNDER NIKOLAUSMARKT

1. Dezember 2018

Herzlich Willkommen!

www.alfons-weber-gmbh.com

Alfons **Weber** GmbH seit 1926  
Heizung - Sanitär

**Innovative Heiztechnik**  
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen  
Pelletanlagen · Solartechnik

**Individuelle Bäder**  
Beratung · Badplanung  
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

**Kundendienst**  
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung  
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

**Alfons Weber GmbH**  
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf  
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021  
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

## In fünfzehn Tagen ist Nikolausmarkt

Wenn die Engelchen mit dem Nikolaus kommen, der aus dem Goldenen Buch liest, im Hintergrund das blau-weiße Bürgerhaus angestrahlt ist, wenn Hunderte von Kinderaugen leuchten und die Erwachsenen ganz still und andächtig lauschen, dann ist Nikolausmarkt in Angermund (jeweils um 15 Uhr und um 17 Uhr). Um 14 Uhr findet die Singpause von der Friedrich-von-Spee-Schule auf dem Nikolausmarkt statt. Etwa 130 Kinder der 3. und 4. Klassen werden Advents- und Weihnachtslieder singen. Zum 26. Mal am Samstag vor dem ersten Advent, also am 1. Dezember, hat sich der noch immer familiär geführte Markt schon längst zum Dauerbrenner entwickelt, der von allen Anrainern gern besucht wird.

Was gibt es auf der Graf-Engelbert-Straße? Handwerk & Handel als Veranstalter hat sich wieder ordentlich ins Zeug gelegt, um die 40 Anmeldungen von Bürgern, Vereinen und Institutionen unter einen Hut zu bekommen. Mit Erfolg. Alle machen mit, wenn es in Angermund etwas zu organisieren und zu feiern gibt. Dieses Gefühl, dass alle an

einem Strang ziehen, ist vorbildlich für den gesamten Stadtnorden!

An unzähligen Ständen ist für Vielfalt gesorgt, und zwar kulinarisch und auch sonst. Holzspielzeug, Dekorationen, Taschen, Rucksäcke, sogar selbst genäht, Lesekissen, Adventskränze, Skulpturen aus Holz, Bücher und noch viel mehr. Eigentlich gibt es hier nichts, was es nicht gibt – vor allem hübsche Kleinigkeiten, die jeder gern haben möchte.

**Feuerzangenbowle und Ponyreiten**

Den Glühwein gibt's in weiß und rot, die Feuerzangenbowle ohne Heinz Rühmann, aber mit Schmackes, Eierpunsch, gebrannte Mandeln, Weihnachtsplätzchen, Grünkohl (Achtung: schnell hingehen, sonst ist er alle, weil er einfach zu lecker ist!!!), Reibekuchen, Würstchen, Gänseburger (die sind neu). Auch für die Süßmäuler ist gesorgt, mit Waffeln und Crêpes und vielem mehr. Die Kinder können derweil Ponyreiten auf der Wiese hinter dem Bürgerhaus, es gibt eine Kinder-Backstube auf dem Sternchenmarkt (auch im Bürgerhaus-Garten), ein Schneemann-Dosenwerfen, und ei-

niges mehr. Um 16 Uhr singen die „Colours of Singing“ mit ihrem Gospelchor in der St. Agnes Kirche. Ohrwürmer, Klassiker und Neuheiten sorgen für knallvolle Kirchenbänke. Der Gospelchor hat einfach eine große Fangemeinde! Um 17 Uhr spielt Musica Variata in der St. Agnes Kirche. Unter dem Motto „Vom Nikolaus und dem Jesukind“ sind bewährte-beliebte Klänge von Dudelsack, Querflöte, Orgel und Sopran zu hören. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte wird gebeten!

Etwas ist neu auf dem Nikolausmarkt: das **Weihnachtssingen um 17.30 Uhr auf der Graf-Engelbert-Straße**. Schon bald wird ein bildschöner und beeindruckend hoher Weihnachtsbaum auf dem Kreisverkehr Lintorfer Waldstraße/Angermunder Straße aufgestellt werden. Der Dank dafür gebührt Peter Perovic und seinem Team. Die vielen bunten Päckchen, die den Baum schmücken, wurden von der städtischen Kita Angeraue gebastelt.

So ist das, wenn im Dorf alle an einem Strang ziehen. Dann wird es gut! G.S.

**SCHÖNE**  
SANITÄR·HEIZUNG  
Meisterbetrieb

- ◆ individuelle Bäder
- ◆ moderne Heiztechnologie
- ◆ barrierefreie Bäder
- ◆ Reparaturen u. Kundendienst
- ◆ Wartung von Heizungsanlagen
- ◆ Modernisierung von Bad und Heizung

Rahmer Straße 22a • 40489 Düsseldorf-Angermund  
Tel. 02 03 / 7 43 98 • Fax 02 03 / 74 18 29  
info@schoene-waerme.de schoene-waerme.de

**LAMER'S**  
HAIRLOUNGE

Erleben Sie Ihr Haar wie sie es sich schon immer gewünscht haben!

INTERNATIONAL CERTIFIED REDKEN  
HAIR COLORIST

MANON SCHEER-LAMER TEL. 0203 74 373 WWW.LAMERS-HAIRLOUNGE.DE

Rahmer Str. 3a // 40489 Düsseldorf-Angermund

**Hotzenplatz**  
MÄRCHENHAFTE SPIELIDEEN

Ingrid May · Angermunder Str. 3a · 40489 Düsseldorf  
Telefon 0203/8050130 · Fax 0203/8051973  
www.derhotzenplatz.de

Öffnungszeiten:  
Mo – Fr 9.30 – 13.00 & 15.00 – 18.30 Uhr & Sa 9.30 – 13.00 Uhr

Zum Nikolausmarkt am 1. Dezember habe ich mein Geschäft bis 16 Uhr für Sie geöffnet!  
Der Hotzenplatz freut sich auf Ihren Besuch!



Engelchen und der Nikolaus: Das Dream-Team auf dem Nikolausmarkt in Angermund. Und gut gelaunte Besucher sind hier die Kür. Archivfotos: G.S.

Wenn's stürmisch wird: Wir sind für Sie da.

Nach dem Sturm ist vor dem Sturm. Gut, wenn man darauf vorbereitet ist. Mit der Allianz Wohngebäudeversicherung sichern Sie sich jetzt gegen die finanziellen Folgen von Sturmschäden ab. Wir sind für Sie da.

**Ihre Allianz im Düsseldorfer Norden**  
Wacholderstr. 42, 40489 Düsseldorf  
michaela.zgorecki@allianz.de  
www.allianz-zgorecki.de  
Tel. 02 03.4 84 99 80  
Fax 02 03.48 49 98 20

Allianz

**ROSEN APOTHEKE**

WIR TUN ETWAS... FÜR IHR GEDÄCHTNIS  
60 ST. TEBONIN INTENS ODER  
60 ST. TEBONIN BEI OHRGERÄUSCHEN

**Tebonin** 120mg bei Ohrgeräuschen  
**Tebonin intens** 120mg

€ 38,49  
UBP 34,97  
UBP UNTER BISH-ERFOLGSPREIS

ROSEN APOTHEKE  
ANGERMUNDER STR. 30  
DÜSSELDORF ANGERMUND  
WWW.DR-HERRMANN-APOTHEKEN.DE

30% gespart



Mit oder ohne Punsch, aber immer gut drauf: Die Besucher auf dem Nikolausmarkt in Angermund. Auch dabei war Benjamin Schwarz (3. von links), der stellvertretende Bezirksbürgermeister der BV 5.

grünplanungsbüro jörg baumann  
garten- und landschaftsarchitektur

Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de  
www.gruenplanungsbuero.de





# Großer Andrang bei Jubiläumstour der Angermunder Nachtwächter

Gleich drei Nachtwächter führten vor kurzem interessierte Bürger und Gäste im Dunkeln durch Angermund. Zum zehnjährigen Bestehen hatten sich Ferdinand Wolff und Dr. Georg Hillenbrand mit Gildemeister Heinz Wellmann aus Rees Verstärkung geholt. Besonders bei der ersten Familienführung zog das Trio junge und alte Besucher in den historischen Bann.

Nachdem die Sonne verschwunden war, folgten die Teilnehmer bei kalten Temperaturen den abendlichen Nachtwächter-Touren. Treffpunkt war stets der Garten des Bürgerhauses. Hier warf Hillenbrand einen Blick zurück auf die Entstehung und wies auf den damals neuen närrischen Paragraphen hin: „Den besten, den es je gab“, auch wenn er mit den Führungen durch die Rosenstadt zusätzliche Aufgaben für die beiden Vorsitzenden der KG mit sich brachte. Kein Wunder also, dass die abendlichen Touren stets um 19.11 Uhr beginnen.

Warum es überhaupt Nachtwächter gibt und wieso Laterne und Horn so wichtige Utensilien für sie sind, das erklärte der Gildemeister im spannenden Dialog mit den etwa 30 Kindern. Während viele sehr aufmerksam und interessiert waren sowie ihr historisches Verständnis zeigten, hatten einige auch Angst. Deshalb war es gut und wichtig, dass Wellmann am Ende unterstrich: „Wir Nachtwächter passen nachher gut auf euch auf, damit ihr gut schlafen könnt“.

Mit musikalischer Begleitung zogen die Gruppen – an den zwei Abendführungen nahmen jeweils mehrere hundert Menschen teil – durch den Ort und hörten an den verschiedenen Stellen die spannendsten Geschichten. Erster Stopp war der Kreisverkehr an der Graf-Engelbert-Straße. Un-



Gleich drei Nachtwächter führten durch Angermund (von links): Gildemeister Heinz Wellmann, Dr. Georg Hillenbrand und Ferdi Wolff. Fotos: sam



Diese Frauen erzählten schwungvoll nicht nur dem "Neubürger", was die Rosenstadt alles zu bieten hat - etwa bei der KfD und der KG Elf Pille.

ter den Holzschildern erklang das Hauptstück aus dem Rosenwalzer, den Johannes Kohlhaus komponiert hat. Während die Zuschauer lauschten, zwängte sich ein Jogger mit Kinderwagen mitten durch die 80-köpfige Menschenmenge. Erst beim nächsten Halt gegenüber dem Bürgerhaus erkannten ihn die meisten:

Wilhelm Graf von Spee schlüpfte in die Rolle des Angermunder Neubürgers, der interessiert bei den Damen der KfD und der KG Elf Pille danach fragte, was man denn alles in der Rosenstadt unternehmen könne. Mit Schwung hatten die aktiven Frauen mehrere Showeinlagen vorbereitet – und der Graf ließ sich nicht lange bitten, reihte sich schnell ein und tanzte mit.

So wurden auch im Jubiläumsjahr wieder spannende Geschichten aus der Vergangenheit und Gegenwart des Ortes lebendig, denn immer wieder holen die Verantwortlichen interessante Neuigkeiten und Details ans Licht. sam

**DR. HERRMANN-ROSEN APOTHEKE**

**WIR TUN ETWAS... FÜR IHRE GESUNDHEIT**

**VITASPRINT B12 TRINKKAMPULLEN**

10 TRINKFLÄSCHCHEN

**€ 16,95 SONDERPREIS**

**ROSEN APOTHEKE**  
ANGERMUNDER STR. 30  
DÜSSELDORF ANGERMUND  
WWW.DR-HERRMANN-APOTHEKEN.DE

**raum gut immobilien**

Ihr Immobilienmakler und Verwalter in Kaiserswerth.

## Geben Sie ab, was Ihnen zu viel wird.

Als Experte auf dem komplexen Gebiet der Vermietung bietet raumgut Immobilien neben [ver-]mieten/-kaufen auch die Verwaltung von Immobilien an. Für Eigentümer / WEG's die eine dienstleistungsorientierte und zuverlässige Verwaltung suchen.

- Mietverwaltung
- Sondereigentumsverwaltung
- Kleine kaufm. Hausverwaltung
- WEG-Verwaltung
  - Hausgeldabrechnung
  - Wirtschaftsplan
  - Eigentumerversammlung
  - Bewirtschaftung
  - Instandhaltungen

mieten/kaufen    vermieten/verkaufen    Hausverwaltung

**www.raumgut.com**

Arnheimer Str. 45 · 40489 Düsseldorf · Tel. 0211-59 89 19 50 · info@raumgut.com

**UNABHÄNGIG UND FREI SEIN!**

**NEU!** WärmeHybridLösungen für Ihr Haus.

Vertrauen Sie dem Haustechnik Spezialisten

Tel.: 0203 712 99 725

**Haustechnik Kaufmann GmbH**

www.haustechnik-kaufmann.de

Wir freuen uns auf Sie.

DEUTSCHLAND HAUSTECHNIK SPEZIALIST

**THERMICO** MEINE HYBRIDHEIZUNG

## Happy Hour im Rahmer Tennisheim

Eine ganz besondere Happy Hour können alle Rahmer und Freunde in der Winterzeit in dem Clubhaus der Turnerschaft Rahm, gleich

hinters dem Fußballplatz, genießen: Die Gastronomie unter Ralf Mertes ist neben dem Mittwoch nun auch jeden Freitagabend geöffnet.

Von 18 bis 20 Uhr kostet dabei jedes König-Pilsener Bier (0,2 l) nur 1 Euro. Auf der Speisekarte gibt es dann neben der klassischen

Currywurst mit Pommes Frites auch frische Reibekuchen sowie eine leckere Fischsuppe im Angebot. Jeder ist willkommen. sam





# Angermund wird zugebaut

Wenn Bauvorhaben in Ortschaften geplant werden, sollte eigentlich die Infrastruktur im Vordergrund stehen. Und da für Angermund gerade verschiedene Baugebiete in der Planung sind, in die vor allem junge Familien mit Kindern ziehen – denn die Singles und Paare bleiben in der City –, ist vorrangig zu klären, wie es um die Infrastruktur beispielsweise in Angermund steht. Gibt es genug Kitas? Reicht die Kapazität der Grundschule am Ort? Wie sieht es mit den Verkehrsflächen, den Parkflächen aus? Sind genug Straßen da, über die der zusätzliche Verkehr abfließen kann? Was ist mit dem ÖPNV? Schon jetzt stehen die Angermunder/innen im allmorgentlichen Stau Richtung Düsseldorf (B8n oder die A 52), Richtung Duisburg (A 524, B 288, A 59) und anderswohin. Eine Baustelle jagt die andere, das Baustellenmanagement ist eine Katastrophe, nirgendwo sonst dauern Fertigstellungen so lange wie in Deutschland. In den Niederlanden ist eine Baustelle nach einer Woche fertig. Hier sind zwei Ministerien beteiligt, es wird in zwei Schichten rund um die Uhr gearbeitet, einschließlich der Wochenenden. Warum klappt es bei unseren Nachbarn und nicht bei uns?



Auf der Krone sollen gleich zwei Baugebiete ausgewiesen werden, und zwar nördlich und südlicher der Krone. Wenn hier maßvolle Bebauung, die dem Ortscharakter entspricht, und eine funktionierende Infrastruktur Hand in Hand gehen, könnte das ein Anreiz für Investoren in Gewerbe und Einzelhandel sein. So hat jede Medaille zwei Seiten. Foto: G.S.

**Wachstum bis es platzt**  
Der Oberbürgermeister Thomas Geisel (SPD) hat sich vorgenommen, jedes Jahr 3.000 neue Wohneinheiten zu schaffen. Düsseldorf hat schon jetzt etwa

600.000 Einwohner. Wo ist Platz für neue Bebauung? Im Düsseldorfer Norden, genau genommen anscheinend in Angermund. Soll Düsseldorf denn überhaupt um weitere 100.000 oder noch mehr Menschen wachsen? Hier sollten die Düsseldorfer einmal den Schweizern abschauen, wie das Volk mittels einer Volksbefragung in den Findungsprozess miteingebunden wird. Das sorgt für langfristige Zufriedenheit unter den Menschen.

**Es fehlt die Infrastruktur**  
Doch neben den ungelösten Problemen um die Infrastruktur kommt ein wichtiges Thema, DAS wichtigste Thema, wenn es um die Bebauung der letzten Freiflächen im Düsseldorfer Nor-

den geht, die nicht nur den Charme des Nordens ausmachen, sondern auch noch für den Klimaschutz unverzichtbar sind (Kaktus, das Klimaanpassungskonzept haben wir vorgestellt, Elke Cardenero vom Umweltamt hat in der Sondersitzung der Bezirksvertretung 05 im Kaiserswerther Rathaus eindringlich an alle appelliert, Freiflächen frei zu halten, um das aufgeheizte Klima in der Stadt so abzukühlen). Soll der Düsseldorfer Norden so zugebaut werden?

Zuerst gibt es die Grundstückseigner, die ihr Land verkaufen. Dann kommen die Investoren ins Spiel, die oft warten, bis der Grundstückswert so gestiegen ist, dass das Geschäft sich lohnt, wogegen ja nichts einzu-

wenden ist. Wichtig ist in dem Zusammenhang, dass, wenn bebaut wird, maßvoll bebaut wird, in lockerer Bauweise, die sich dem Ortsbild anpasst und die Park- und Verkehrssituation mit geplant werden. Möglichst einige Jahre vor den Bauvorhaben.

### Auf der Krone und Zur Lindung

In der Verwaltung heißen diese Bauvorhaben für Angermund „mittelfristig“ und „kurzfristig“. Es geht konkret um die Vorhaben östlich zur Lindung, wo als sogenannte „Abrundung des Siedlungsrandes“ gebaut werden darf. Laut Beschluss vom Ausschuss für Planung und Stadtentwicklung vom 7. März 2018 werden hier kurzfristig, also in drei Jah-

**PETER PEROVIC GARTENBAU**  
Landschafts- und Gartenbau  
Industriepark-Anlage  
Natursteinarbeiten  
Grünanlagenpflege  
Raumbegrünung  
Hydrokulturen

**40489 Düsseldorf-Angermund**  
Telefon: 0203-746561  
Telefax: 0203-740444  
www.gartenbau-perovic.de  
Mail: gartenbau-perovic@t-online.de

**Wir wünschen viel Spaß auf dem Nikolausmarkt...**

**Malerbetrieb H.Löhrer GmbH Angermund**

- Malerei und Anstrich
- Tapezierarbeiten
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung

Graf-Engelbert-Str. 12 40489 Düsseldorf  
☎ 0203-74 27 85

ren, neue Wohnhäuser entstehen. Wie viele, steht noch nicht fest. Das Gelände ist vier Hektar groß, die Stadt Düsseldorf ist Eigentümer. Nördlich der Krone soll ein Baugebiet über zehn Hektar mittelfristig, also in fünf Jahren, bebaut werden. Südlich der Krone gibt es gar noch 24 Hektar freie Fläche. Eigentümer sind die Stadt und ein Privatmensch.

Es kommt, so viel ist klar, zur langfristigen Neudefinition der Ortsränder. In zwei Workshops soll geklärt werden, was die Teilnehmer wollen. Sie können sich unterschiedliche Gebäudetypen anschauen und „aktiv das neue Ortsbild mitgestalten“. In der Entwurfsphase wird mit den Erkenntnissen der Fachämter ein Kick-off-Termin vorbereitet. Außerdem wird ein so genanntes „Integriertes Mobilitätskonzept“ erarbeitet. Die Realität im Verkehr erleben wir schon lange jeden Tag. Die S-Bahnen fahren zu selten und fallen noch aus. Die Züge haben massive Verspätungen, auf sie ist kein Verlass. Die Autobahnen leiden unter Baustellen und sind zugestaut. Die Fahrradwege fehlen oder verlieren sich im Nichts. Warten auf Godot ist der Alltag der meisten Verkehrsteilnehmer im staureichsten Bundesland der Republik. G.S.

**Wir wünschen allen Angermunderinnen und Angermundern sowie den Gästen einen schönen Nikolausmarkt!**

Ford-Vertragswerkstatt  
Neu- und Gebrauchtwagen

**HEINZ JÜRGEN FUNK**

Wacholderstraße 28-30 40489 Düsseldorf (Angermund) Telefon 02 03 / 74 28 02  
Telefax 02 03 / 74 28 11

**RAUMAUSSTATTUNG PECK**

Gardinen • Dekorationen  
Wohnmöbel • Polstermöbel  
Teppichböden  
Polstermöbel - Aufarbeitung  
Sonnenschutzanlagen

Im Großen Winkel 1  
40489 Düsseldorf (Angermund)  
Telefon 0203 - 74 19 54  
Telefax 0203 - 73 84 776  
www.raumausstattung-peck.de  
info@raumausstattung-peck.de

**Dr. Beurich & ihr gesamtes Praxis-Team wünschen allen großen und kleinen Besuchern und Besucherinnen viele schöne Momente und etwas Zeit zur Besinnung auf dem diesjährigen Nikolausmarkt in Angermund.**

Dr. med. dent. Bettina Beurich  
**Zahnärztin**

Angermunder Str. 23 • 40489 Düsseldorf-Angermund  
www.zahnarztpraxis-beurich.com • e-mail: info@dr-bb.de  
tel: 0203 - 7 38 77 - 0 • fax: 0203 - 7 38 77 - 17

**Aktuelle Informationen +++ Nachrichten +++ Aktuelles +++**

- Lotto • Presse • Tabakwaren • Passbilder • Fotokopien
- Fotodruck • Geschenkartikel • Helium-Ballons
- Fanartikel • Grußkarten und Büro- und Schulbedarf

**Kaufmann lotto & presse**

Angermunder Str. 36  
40489 Düsseldorf  
Tel.: 0203/7423-02  
Email: k-lp@gmx.de

**Jana Frowein Kosmetik**

Graf Engelbert Straße 75  
40489 Düsseldorf

Mobil 0152 / 33 92 88 33  
info@kosmetik-frowein.de  
www.kosmetik-frowein.de

**Schon gewusst?**  
Bei uns gibt es auch lebensgroße Aufsteller

**B+S Creative Medientechnik GmbH**  
Wacholderstraße 42  
40489 Düsseldorf | Angermund

Telefon: 02 03 | 7 49 88 0  
www.bs-gmbh.com

**Kein Bedarf?**  
Dann vielleicht Briefbogen, Flyer, Broschüren, Poster, Roll-Ups, Aufkleber, Schilder, Kartonnagen, Fahrzeugbeschriftungen oder Ähnliches? Das alles produzieren wir auch!



Anzeigensonderseite

# Volvo, Jaguar und Land Rover neu in Lohausen

Im Herbst 2010 hat die Moll-Gruppe ihre Niederlassung mitten in Lohausen, auf der Niederrheinstraße 99, eröffnet. Auf einem Gelände von mehr als 25.000 Quadratmetern liegt das Autocenter, das mit einer Fülle von Gebrauchtwagen punkten kann – einmal abgesehen davon, dass das Autohaus direkt vor dem Flughafen Düsseldorf liegt und somit in einer extrem verkehrsgünstigen Lage ist. Und immer wieder über-

rascht die Moll-Gruppe mit Innovationen. So gibt es hier seit kurzem Gebrauchtwagen von Volvo, Jaguar und Land Rover. Um diese drei Marken ist das ohnehin große Angebot an Gebrauchtwagen bei der Moll-Gruppe in Lohausen angewachsen. **Was gibt es hier nun aktuell?** 800 Gebrauchtwagen der Marken Audi, Skoda, Volkswagen, Volvo, Jaguar und Land Rover. Außerdem noch zahlreiche Nutzfahr-

zeuge von VW. Hinzu kommt das umfangreiche Angebot an Werkswagen, Dienstwagen, Jahreswagen. Etwa 7.000 Fahrzeuge sind kurzfristig als Werkswagen verfügbar. Starke Argumente für den Standort im Düsseldorfer Norden und das Angebot. Die Besucherzeiten sind auf das interessierte Publikum abgestimmt. Wochentags hat das Autohaus auf der Niederrheinstraße 99 von 9 Uhr bis 19 Uhr und samstags bis 18 Uhr geöff-

net. Was den Besuch hier so spannend macht, ist nicht nur das top geschulte Personal, das sich über jeden Autofan freut. Es gibt auch ständig verlockende Aktionen rund um das Auto. Das alles in einer modernen, hellen und einfach schönen Atmosphäre. Wann kommen Sie? **Moll-Gruppe Düsseldorf-Lohausen, Niederrheinstraße 99, Telefon 0 2 1 1 / 9 4 4 6 - 1 3 0 0, www.moll.de**



Gigantisch ist die Auswahl an Gebraucht-, Werks- und Jahreswagen auf dem 25.000 Quadratmeter großen Gelände der Moll Gruppe in Düsseldorf-Lohausen. Foto: Moll Gruppe

## Nachtwächter in Kalkum

Kalkum hat wieder einen Nachtwächter. Zuletzt soll dieser Dienst um 1931 verrichtet worden sein. Anfang November zog Michael Hermes erstmals wieder durch das Dorf, allerdings eher zur sehr gelungenen Unterhaltung von Mitgliedern des Kulturkreises Kalkum, als um unerwünschte Personen vom Dorf fernzuhalten, bei Feuer Alarm zu schlagen oder verspätete Heimkehrer auf den richtigen Weg zu bringen. Michael Hermes verschaffte sich nicht nur mit einem Signalhorn Gehör, sondern ließ sich auch vom Trommler Peter Brückner und einigen Fackelträgern unterstützen. Jedenfalls hatten alle seine Begleiter und Zuhörer viel Spaß an seinen schaurigen, spannenden und heiteren Geschichten und Legenden. Als Sänger ist Michael Hermes bereits bekannt, jetzt bewies er auch schauspielerische Qualitäten. Die Texte hatte Heimatforscherin Rita Becker verfasst, was ein Hinweis darauf ist, dass er wahre Geschichten erzählte. Meistens wenigstens. Es ging unter anderem um einen Deserteur, der an der Kalkumer Wassermühle seinen Tod am Galgen fand, wie die Kalkumer Schützenbruderschaft zu Immobilieneigen-

tum kam, den Besuch von Kaiser Wilhelm I. und Kaiserin Auguste Victoria im Kalkumer Schloss, der dazu führte, dass Theodor Fliedner die neuen Diakoniegäude auf dem hochwasserfreien Fronberg finanzieren konnte, vom Friseur mit dem Spitznamen „Rama-guck“ auf der Oberdorfstraße, dem nicht ein Ereignis oder Geheimnis im Dorf verborgen blieb, die Begründung, warum die romanische Kalkumer Kirche zwar kleiner, aber schöner ist als die Mündelheimer Kirche und wie ein Techtelmechtel des Grafen von Hatzfeld mit einer Müllerstochter nicht nur ein Kind, sondern auch die Traditionsstätte Freemann zur Folge hatte. Dort war dann auch die letzte Station der einstündigen Tour durch das Oberdorf, die mit einem Schnaps besiegelt wurde. Die Begeisterung und der Beifall der Teilnehmer war so groß, dass neben einem bereits festgelegten zweiten Termin noch ein dritter vereinbart wurde. Für weitere Nachtwächterführungen fallen Rita Becker sicher noch neue Geschichten und Legenden ein. Schließlich geht die Kalkumer Geschichte mindestens bis in 9. Jahrhundert zurück. H.S.



Vor Gasthof Freemann war die letzte Station bei der Nachtwächterführung durch Kalkum mit Michael Hermes. Foto: H.S.

## VOLVO SELEKT PREMIUM OFFERT.



GEBRAUCHTWAGEN JETZT ZU ATTRAKTIVEN KONDITIONEN

BIS ZU 3 JAHRE GEBRAUCHTWAGEN-GARANTIE!  
GEPRÜFTE SELEKT QUALITÄT

WEITERE INFORMATIONEN UNTER  
[WWW.MOLL.DE](http://WWW.MOLL.DE)

**VOLVO SELEKT**  
Premium Gebrauchtwagen



**VOLVO XC60 D5 AWD SUMMUM**

EZ 07.01.2014, 94.300 km 158 kW (215 PS)  
Saphirschwarz Metallic, Lederkomfortsitze anthrazit, Business-Paket, Einparkhilfe Kamera, Xenonscheinwerfer, Beheizbare Frontscheibe, u.v.m.

**HAUSPREIS 23.900 €<sup>2</sup>**



**VOLVO XC60 D5 AWD SUMMUM**

EZ 23.01.2015, 62.400 km 158 kW (215 PS)  
Polarweiß, Lederkomfortsitze, Business-Paket, Navigationssystem, Standheizung, Xenonscheinwerfer, Einparkhilfe vorne und hinten, u.v.m.

**HAUSPREIS 26.990 €<sup>3</sup>**



**VOLVO XC60 D5 AWD GEARTRONIC SUMMUM**

EZ 28.05.2014, 96.500 km 158 kW (215 PS)  
Twilight Bronze Metallic, Lederkomfortsitze anthrazit, Xenonscheinwerfer, Panoramadach, Einparkhilfe Kamera, Totwinkel-Assistent, u.v.m.

**HAUSPREIS 23.990 €<sup>4</sup>**



**VOLVO XC60 D4 AWD SUMMUM**

EZ 18.02.2015, 72.900 km 133 kW (181 PS)  
Black Solid, Ledersportsitze anthrazit, Business-Paket, Navigationssystem, Xenonscheinwerfer, Klimaautomatik, beheizbare Frontscheibe, Einparkhilfe vorne/hinten, u.v.m.

**HAUSPREIS 24.990 €<sup>5</sup>**

\*Die Garantie gemäß Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-AG steht für Volvo Selekt Premium-Gebrauchtwagen zur Verfügung mit einer Laufzeit von bis zu 36 Monaten im Anschluss an die 24-monatige Herstellergarantie. Die Konditionen für die Gebrauchtwagen-Garantie richten sich nach Laufzeit, Fahrzeugalter und Gesamtlauflistung. Über alle Detailbedingungen für die Gebrauchtwagen-Garantie informiert Sie Ihr Volvo Selekt Händler. <sup>2</sup>Barzahlungspreis für den Volvo XC60 D5 AWD Summum, 158 kW (215 PS). <sup>3</sup>Barzahlungspreis für den Volvo XC60 D5 AWD Summum, 158 kW (215 PS). <sup>4</sup>Barzahlungspreis für den Volvo XC60 D5 AWD Geartronic Summum, 158 kW (215 PS). <sup>5</sup>Barzahlungspreis für den Volvo XC60 D4 AWD Summum, 133 kW (181 PS). Änderungen vorbehalten.

MOLL GMBH & CO. KG

SCHIRMERSTR. 41-43  
40211 DÜSSELDORF

TEL: 0211/17365-0  
WWW.MOLL.DE

**MOLL**

Bestens informiert,  
erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info



# 41. Landhaustreff: Gäste schnuppern Zirkusluft bei Milser

Ein Hauch von Magie und Poesie schwebte beim 41. Landhaustreff bei „Milser“ im Raum. Eindrucksvoll vernahmen die mehr als 110 Gäste, wie Bernhard Paul als Sechsjähriger von einem Zirkus verzaubert wurde und sich ein paar Jahre später diesen starken Kindheitswunsch mit dem Cirkus Roncalli erfüllte. Moderator „Manni“ Breuckmann musste nur wenige Impulse geben, schon erzählte der gebürtige Österreicher über Höhen und Tiefen aus seinem Leben.

Bei schmackhafter Madeira-Ochsenschwanzsuppe hatten die Besucher, zu denen auch der neue MSV-Trainer Torsten Lieberknecht und RTL-Versicherungsdetektiv Patrick Hufen gehörten, Gelegenheit, über Pauls Lieblingsspruch nachzudenken: „Wer nicht verückt ist, der kann auch nicht normal sein!“. Eigent-

lich, so verriet Paul dann im Talk, wollte er am liebsten Clown werden. 1975 gründete er zusammen mit André Heller den Circus Roncalli. Nach heftigem Streit verließ Heller das Unternehmen, nahm 42 Artisten mit und versuchte, „von außen alles kaputt zu machen“, so Paul. Mit List versteckte er seinen Wanderzirkus und konnte die Versteigerung abwenden. Die Premiere nach der Neugründung folgte 1980 in der Kölner Südstadt.

„Ich bin Perfektionist“ Paul bekannte bei Milser: „Ich bin Perfektionist und leide darunter: Unter tausenden von Glühbirnen sehe ich die eine, die nicht brennt“. So verbessert und verfeinert er stetig das Programm in seinem Zirkus. Mittlerweile ist sein Zirkus trefrei und verzichtet seit Beginn des Jahres auf Plastik. Ein Zirkus heute brau-

che ein großes Orchester, gutes Ballett sowie viel Technik. Um ihn erhalten zu können, geht Paul nebenbei arbeiten – „doch viel lieber würde ich in der Manege als Clown stehen“. Bei Roncalli arbeiten Menschen aus 28 Nationen. Paul: „Bei uns ist jeder willkommen. Wichtig ist, dass er ein guter Mensch ist und seine Arbeit gut macht“.

Um die Zukunft seines Unternehmens macht Paul sich keine Sorgen, denn seine drei Kinder wirken bereits mit. Der Zirkusdirektor hat alles über sein Fachgebiet zusammengetragen – die wahrscheinlich größte Sammlung weltweit. Diese möchte er bald in einem Museum öffentlich zugänglich machen. „Manni“ zeigte sich von der Hartnäckigkeit und Kritikfähigkeit seines Gesprächspartners beeindruckt. Es sei nicht verwunderlich, dass Bernhard Paul

Ende November mit dem Staatspreis NRW geehrt werde.

Traumhaft war auch die Hauptspeise: Kalbsfilet an Morchelschäum und Schwarzwurzel-Kartoffelpüree – wie immer auf den Punkt genau gebraten. Anschließend zog Sänger und Musiker Holger Ries die Gäste in seinen Bann. Mit unverwechselbarer Stimme gab er einen kleinen Teil seines umfangreichen Repertoires preis und überzeugte mit Liedern von Ray Charles, Joe Cocker und Leonard Cohen. Mit „Dreierlei von Pistazieneis“ klang der kurzweilige Abend aus.

**Herzlichen Glückwunsch** Hinter allen 41 Landhaustreffs steht Sigrid Köllmann als Organisatorin. Sie unterstützt seit 1997 das „Landhaus Milser“ und feierte am Sonntag einen runden Geburtstag. Der NORDBOTE gratuliert herzlich!



Sorgten für einen kurzweiligen Abend mit Zirkusluft (von links): Rolf Milser, Holger Ries, Antonio Pelle, Bernhard Paul und „Manni“ Breuckmann. Fotos: sam



Zu den mehr als 110 Gästen zählte auch der neue MSV-Trainer Torsten Lieberknecht (links vorne am rechten Tisch).



Guter Service wird bei „Milser“ groß geschrieben – und leckeres Essen ist selbstverständlich.

**Schmenk**  
ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

2x in  
Duisburg

www.schmenk.de    ☎ 54 70 12

- 👣 orthopädische Maßschuhe
- 👣 orthopädische Schuhzurichtungen
- 👣 Einlagen, Sporteinlagen, diabetisch adaptierte Fußbettungen, elektronisch gefräste Einlagen
- 👣 elektronische Innenschuhdruckmessung
- 👣 diabetische Schuhversorgung

Hamborner Altmarkt 2a  
47166 Duisburg (Hamborn)

Düsseldorfer Landstr. 83  
47249 Duisburg (Buchholz)

**TB**  
TRATTORIA BELLINI  
RISTORANTE, BAR

Der Italiener in Wittlaer  
Bockumer Straße 85  
40489 Düsseldorf-Wittlaer

Telefon 0211/2006 72 97  
www.trattoriabellini.com

Geöffnet von Dienstag bis Sonntag von 18-22 Uhr - Montag Ruhetag

## Tag der offenen Weide bei den Rheinland-Alpakas

Michaela und Detlef Maluche laden Sie herzlich ein, am 18. November zwischen 12 und 15 Uhr die dreizehn Rheinland-Alpakas zu besuchen, und zwar auf der Weide Oberdorfstraße gegenüber Schloss Kalkum (neben dem Kriegerdenkmal). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei. Detlef Maluche wird die Gelehrigkeit der Alpakas im

Geschicklichkeits-Führparcours demonstrieren und viel Wissenswertes über diese liebenswerten Tiere erzählen. Seine Frau Michaela Maluche präsentiert im Shop-Zelt warme, weiche Alpakaprodukte zum Fühlen und Anprobieren: Schals, Handschuhe, Stolas, Mützen, Socken u.v.m., aber auch Bettdecken und Kopfkissen, gefüllt mit der Faser

der Rheinland-Alpakas sowie kleine Artikel, ideal als Geschenk für Familie und Freunde - oder natürlich für Sie selbst. Kostenlos kann der gute Alpakadünger mitgenommen werden, man muss nur ein Behältnis und eine kleine Schaufel mitbringen. Auch nach diesem Tag hat der Alpaka-Shop noch geöffnet: An den folgenden

vier Sonntagen, 25.11., 2.12., 9.12. und 16.12., jeweils von 12-15 Uhr geöffnet. Auf der Hofreith 42, 40489 Düsseldorf. Ein Parkplatz befindet sich an der Einfahrt zur Hofreith. Informationen zu allen Angeboten unter [www.rheinland-alpakas.de](http://www.rheinland-alpakas.de).





# Paginnen küssen Hoppeditz wach

Seit Sonntag, 11.11 Uhr, ist es wieder so weit: Auch in Serm hat die fünfte Jahreszeit begonnen. Nachdem die Narren der KG Südsterm mit den Wurstsammlern den schlafenden Hoppeditz durch den Ort gezogen hatten, stand alles im Pfarrzentrum für die Sessionseröffnung bereit.

Zwei Paginnen küssten den Hoppeditz (alias Christoph Hansen) wach, um „nach endlos langem Warten mit euch in die Session zu starten!“. Obwohl er noch etwas müde war, begrüßte er die Anwesenden mit launigen Worten. Allen voran natür-

lich das mittlerweile bekannte Sermer Zweigestirn: Tollität Marcus (Ermer) und sein Hofmarschall André (Tegatz).

Obwohl es manches zu schimpfen und zu bemängeln gäbe, unterstrich der Hoppeditz, verzichtet er in diesem Jahr darauf. Er wollte nicht „die Herrn im Rathaus verfluchen, ausschweifend nach Gründen suchen, wer, warum und was nicht tut, mächtig schimpfen voller Wut ...“: „Und wenn ich einmal ehrlich bin, läuft's hier bei uns doch gar nicht schlimm! Sind auch Steine oft im Weg, so werden diese

weggefegt, die Ärmel krepeln wir dann hoch und siehe da – der Zug zieht doch!“. Wenn es drauf ankäme, stünden die Sermer Narren zusammen, „weil wir hier echte Freunde sind! Denn in der Sermer Narrenschar sind alle füreinander da!“. Ob Prinzengarde, Amazonen, Tambourcorps und Elferat, Wöschkessammler und Konfettis: „Alle sind hier mit am Start!“.

Gemeinsam stimmten sie mit einem dreifachen „Helau“ die närrische Zeit an. Der närrische Höhepunkt ist im nächsten Jahr übrigens Anfang März. sam



Nach einem kurzen Zug durch das Dorf wurde der Sermer Hoppeditz schlafend ins Pfarrzentrum gefahren.



Hoppeditz (Christoph Hansen) erwachte schnell, als ihn zwei Paginnen wachküssten. Noch etwas müde, aber mit launigen Worten eröffnete er die närrische Session. Fotos: sam

**Landgasthof Schenke**  
Dorfstr. 80 in 47259 Duisburg-Serm  
**Weihnachten 2018**  
Ab sofort nur gegen Vorbestellung - mind. 1 Tag vorher bzw. Freitags für Sonntags -

**Menü 1**  
Gänsekeule oder ¼ Gänsebrust (Wartezeit ca. 30 Minuten)  
2 Klöße, Orangensauce und Rotkohl EUR 23,90 p. Person

**Menü 2**  
Wildschweingulasch  
Spätzle und Beilagensalat EUR 21,90 p. Person

**Menü 3**  
Schollenfilet auf Gemüsebett im Alu-Schiffchen  
Salzkartoffeln und Senfsauce EUR 21,90 p. Person

**Für Gruppen ab 10 Personen:**  
Grünkohl mit Kassler und Mettwurst  
EUR 8,50 pro Person

kontakt@landgasthof-schenke.com

# Kurz und knapp

**Serm:** Das „Wittener Kinder- und Jugendtheater“ ist im Sermer Gemeindezentrum am Donnerstag, 22. November, um 16 Uhr zu Gast. Einlass ist um 15.45 Uhr. In diesem Jahr spielen die Schauspieler „Sterntaler“, ein Märchen der Gebrüder Grimm. Eine spritzige, witzige und voll weihnachtlicher „Nächstenliebe“ bestückte kleine Geschichte mit musikalischen Einlagen. Das Stück ist geeignet für Kinder ab drei Jahre, und die Spieldauer beträgt etwa 60 Minuten. Eintrittskarten können zum Preis von 5 Euro im Vorverkauf an folgenden Stellen erworben werden: Sermer Stehcafé, Dorfstraße 146 in Serm, und Reisebüro Radtke, Zum Grind 57 in Mündelheim.

**Huckingen:** Die evangelische Auferstehungsgemeinde Duisburg Süd lädt am Sonntag, 25. November, ins Gemeindezentrum Huckingen, Angerhauser Str. 91, zum Trost-Café ein. Die Gemeinde versteht das Trost-Café als ein Angebot für alle Menschen, die in Trauer- oder Abschiedssituationen sind, unabhängig von Weltanschauung und Konfession. Den Besuchern des Cafés will die Gemeinde die Möglichkeit bieten, zueinander Kontakt zu finden und miteinander ins Gespräch zu kommen. Das

Trostcafé ist ein geschützter Ort, an dem man mit anderen Betroffenen offen reden kann, über alles, was belastet und bedrückt. Interessierte essen nach dem Gottesdienst, der um 11 Uhr beginnt, gegen 12.30 Uhr zu nächst miteinander, um dann anschließend ins Gespräch zu kommen. Zum Abschluss trinken alle gemeinsam Kaffee. Das Motto: „Füreinander da sein - Ein Ort, um offen zu sprechen, zu hören, getröstet zu werden, selber zu trösten“. Ansprechpartner ist Pfarrer Bodo Kaiser. Anmeldungen bis zum 19. November unter der Rufnummer 0203/60847747 oder per E-Mail: bodo.kaiser@ekir.de.

**Rahm:** Gesangssolisten, das Sinfonische Collegium Essen und die Kantorei der evangelischen Kirchengemeinde Großenbaum-Rahm führen unter der Leitung von Annette Erdmann Haydns „Nicolaimesse“ auf. Auch Telemanns Kantate „Wer nur den lieben Gott walten lässt“ sowie Homilius' Kantate „Heilig ist unser Gott“ werden zu hören sein. Das Konzert beginnt am Sonntag, 18. November, um 17 Uhr in der Versöhnungskirche, Lauenburger Allee. Karten gibt es bei Maurer, Großenbaumer Allee 11. sam

**DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD**

**Duschkabinen natürlich aus Glas.**

Für jedes Bad die richtige Lösung.

Glasfachhandel **KLUCKEN**

47259 Duisburg-Serm  
Dorfstraße 118  
Tel. 0203-786779  
Fax 0203-787894  
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

Markisen

Völker | Scheuten | Kiening  
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten  
Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten • Duisburg-Huckingen  
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207

Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de  
www.bestattungen-scheuten.de

Regionales Kosmetik u.v.m.  
Senf u. Essig  
Met Geschenkkörbe

Honig Weine Säfte  
Öle aus eigener Herstellung  
Kerzen edle Liköre Marmeladen

Di-Sa 10:00 - 13:00  
Di-Fr 15:00 - 18:30

Dorfstr. 73, 47259 Duisburg Serm  
www.Bienen-Lindner.de

Die Praxis für Zahnheilkunde  
**Wibke Scheibel**  
Allgemeine & ästhetische Zahnheilkunde  
Kiefergelenkstherapie  
Kronen und Inlays in einer Sitzung  
☎ 02 03 - 99 88 60  
www.attraktivezaehne.de · Am Seltenreich 7 · 47259 DU-Mündelheim

Orthopädie am Steinhof

Dr. med. Stephan Borowski  
Dr. med. Albrecht Müller  
Dr. med. Jörg Riehemann  
Dr. med. Noel Stais

Akupunktur | Ambulante Operationen | Chirotherapie  
Osteopathie | Spezielle Schmerztherapie | Sportmedizin

Tel. 0203 / 70 85 05 | Fax 0203 / 79 97 33  
www.orthopaedie-am-stehnhof.de

**APFELPARADIES**  
Aus der Region... für die Region

Ab dem 28.11. wieder erhältlich:  
**Weihnachtsbäume**

Denken Sie auch an Ihre **Weihnachtsbratenbestellung:**  
Pute, Gans, Ente, Kaninchen & Damwild

Wittlaer  
Duisburger Landstr. 333a  
40489 Düsseldorf  
Tel 02 03-78 96 23

Margaretenhof  
Bahnhofstraße 287  
47447 Moers  
Tel 0 28 41-6 13 30

Meerbusch  
Xantener Straße 25  
40670 Meerbusch  
Tel 021 59-9 21 68 63

Unsere Hofbäckerei

www.apfelparadies.com



# Das Weihnachtsdorf Kaiserswerth öffnet

Mit dem Oratorium Paulus von Mendelssohn-Bartholdy wird die festliche Zeit schon am 18. November in Kaiserswerth in der Mutterhauskirche eröffnet, bevor am 22. November um 17 Uhr das Weihnachtsdorf in Kaiserswerth auf dem Klemensplatz West offiziell eröffnet wird. Ein hübsches Bühnenprogramm sorgt für gemütliche Stunden auf dem lauschigen Platz, den längst viele Kaiserswerther und Anrainer als Treffpunkt für die kommenden Wochen bis zum Weihnachtsfest auserkoren haben. An kulinarischen Ständen gibt es alles, was einfach gut schmeckt: Currywurst und Pommes, Bratwurst mit Brötchen, Crêpes, Reibekuchen mit Lachs oder Apfelmus, Waffeln, Suppen, Süßigkeiten, gebrannte Mandeln, Poffertjes, Punsch, mit und ohne Alkohol, Bier vom Fass, Glühwein in weiß und rot, vieles mehr.

Fast jeden Abend gibt es Life-Musik auf der hübsch gestalteten Bühne. Ob Kinder- oder Erwachsenenchor, ob Kurrendensingen oder Jazz, ob Weihnachtslieder in deutsch oder englisch, es sollte für jeden etwas dabei sein. Kindertage gibt es auch wieder, und zwar am 28. November, am 5. Dezember, am 12. Dezember und am 19. Dezember. Beim Kindertag gibt's hier alles für 1 Euro, die Karrussellfahrt, den Kinderpunsch und das Crêpe mit Zucker.

Ein weiterer Höhepunkt ist das Offene Adventssingen

am 2. Dezember ab 17 Uhr mit dem Kinderchor und Bläsern in der Stadtkirche Kaiserswerth unter Leitung von Kantorin Susanne Hiekel. Stimmungsvoll dürfte es auch werden, wenn die Kinder vom Kinderhaus Kaiserswerth am 7. Dezember ab 15.30 Uhr Weihnachtslieder singen. Und am 12. Dezember findet um 19 Uhr das Weihnachtskonzert „In dulci júbilo“ mit dem WDR-Rundfunkchor unter Leitung von Robert Blank in der Stadtkirche Kaiserswerth statt. Ein geballtes musikalisches Programm in diesem Jahr!

**Nine lessons and carols**  
Am 23. Dezember um 9:45 Uhr gibt es in der Stadtkirche Kaiserswerth auf der Fliednerstraße einen Gottesdienst nach anglikanischer Tradition, den Pfarrer Jonas Marquardt hält. Auch hier hat Susanne Hiekel die Leitung inne.

Täglich ist der Weihnachtsmarkt von 11 Uhr bis 21 Uhr geöffnet, und zwar vom 22. November bis zum 30. Dezember. Nur am 25. November, Totensonntag, bleibt der Markt geschlossen. Auch an Heilig Abend und am 1. Weihnachtstag bleibt das Weihnachtsdorf zu. Flankierend findet der verkaufsoffene Sonntag am 2. Dezember von 13 Uhr bis 18 Uhr statt. Veranstalter des Bühnenprogramms ist die Familie Hermann, das Weihnachtsdorf wird unterstützt von der Werbegemeinschaft Wir Kaiserswerther e.V. G.S.



Lebkuchen und Mandelkern ess' ich für mein Leben gern – das Weihnachtsdorf in Kaiserswerth ist stimmungsvoll und übersichtlich. Archivfotos: G.S.



Stelldichein und Treffpunkt: Ob mit Glühwein oder Punsch, es ist immer gemütlich, sich hier zu treffen.

## Lust zu lesen

Intelligent, scharfsinnig und im gesprochenen Wort firm und flott ist Margarethe von Schwarzkopf von Beruf wegen. Die ehemalige NDR-Moderatorin kehrte gerade von der Frankfurter Buchmesse zurück und machte Station in der Kaiserswerther Buchhandlung,

um die lesenswertesten Neuerscheinungen im Mutterhaus Hotel vorzustellen. Kurzweilig und interessant waren ihre Buchbesprechungen, die druckfrischen Exemplare türmten sich auf dem Nebentisch gleich am Ausgang, und die meisten der überwiegend weiblichen Besucherinnen hätten am liebsten gleich viele Bücher mitgenommen. Seit 2011 schreibt Margarethe von Schwarzkopf selbst Krimis, und zwar mit Begeisterung. Was für ein Glück, dass es sie allesamt bei der Kaiserswerther Buchhandlung zu kaufen gibt. Denn Weihnachten steht vor der Tür, das Fest der Liebe, zu dem auch hübsche Dinge verschenkt werden. Etwa Bücher.

Gabriel Tallent, mein Ein und Alles – Tom Rachman, Die Gesichter – Michael Ondaatje, Kriegslicht – Stewart O'Nan, Stadt der Geheimnisse – Jennifer Egan, Manhattan Beach – Inger-Maria Mahlke, Archipel – Andrew O'Hagan, Leuchten über Blackpool – Marilynne Robinson, Zuhause – Archil Kikodze, Der Südelefant – Elena Ferante, Lästige Liebe – Richard Flanagan, Der Erzähler – AJ Pearce, Liebe – Mrs. Bird – Mechthild Borrmann, Grenzgänger – Tho-



Margarethe von Schwarzkopf zu Besuch bei Harriet Eichhorn (rechts) mit spannenden Vorstellungen der Neuerscheinungen von der Frankfurter Buchmesse. Foto: G.S.

mas Mullen, Dark Town – Neil McGregor, Leben mit den Göttern – John Banville Alias, Alchimie der Mordnacht – Jo Nesbo, Macbeth – Margarethe von Schwarzkopf, Der Moormann. G.S.

**HWM HAIRSTYLING**  
Shoppen, wo man sich kennt!

Einkauf gehen wir bei uns zu Hause in Kaiserswerth!

...und einen tollen Haarschnitt bekommen wir auch in Kaiserswerth bei HWM Hairstyling

Wir sehen uns – zu Hause!

Kaiserswerther Markt 7  
40489 Düsseldorf  
Fon 0211.400422  
www.hwm-kaiserswerth.de

**TIERARZTPRAXIS IM GUTSHOF**  
Dr. Bastian Bronnert

Arnhelmer Straße 18  
40489 Düsseldorf-Kaiserswerth

0211 / 22 97 55 16  
0211 / 22 97 55 17

www.tierarzt-kaiserswerth.de  
info@tierarzt-kaiserswerth.de

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa
09-13	09-13	09-13	09-13	09-13	11-13
16-19	16-19	-	16-19	16-19	

Wir bitten um Terminvereinbarung

**SPAREN**  
Sie sich den Weg in die Stadt, da ist jemand der alles hat:  
**MAX APEL KG** seit 1871  
Bücher | Bürobedarf | Papeterie | Drucksachen  
Kaiserswerther Markt 21 | 40489 D-Kaiserswerth  
Tel. 02 11 - 40 10 23 | E-Mail: info@max-apel.de  
**HIER SCHLÄGT IHR HERZ EIN WENIG SCHNELLER!**

**Schuh & Schlüsselservice**  
Gravuren · Lederaccessoires

schnell gut preiswert

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel · Tel. 0211-401112  
Durchgehend geöffnet.

lanas-organic

24.11. - 01.12.18  
**20%\***  
Adventrabatt

Geschenkideen für Sie & Ihn

Lana Organic Store Kaiserswerth  
Kaiserswerther Markt 47 | Tel. (0)211 - 404458

Das Lädchen  
Adventsausstellung  
am 24. Nov. von 10-18 Uhr  
Ideen für den Advent

Doris Sohn Kunstgewerbe 0211-1716749  
Kaiserswerther Markt 47 www.Das-Laedchen.net

**Unabhängig ist einfach.**

Jetzt beraten lassen, damit Frau später finanziell abgesichert ist.

sskduesseldorf.de  
Stadtsparkasse Düsseldorf



# Bauliche Verdichtung im Kittelbachtal

Der „Weg nach den Hingenden“ in Kaiserswerth folgt dem ehemaligen Kittelbachtal, der in den 1920er Jahren kanalartig ausgebaut und nach Süden verlegt wurde. Ursprünglich war das ehemalige Bachtal als zukünftige Grünverbindung vom Wallgraben zur Kaiserswerther Seenplatte vorgesehen. Vor weniger als zehn Jahren wurde allerdings der Teil des Tals, der noch nicht durch Wohngebäude eingeengt war, ebenfalls bebaut. Die Bewohner haben erfahren müssen, dass Starkregen immer wieder den Abfluss über das Bachtal sucht, zuletzt Ende Mai 2018. Nun werden dort in der Reihe von bislang 1 ½geschossigen Giebelhäu-



sern anstelle eines Einfamilienhauses zwei Doppelhäuser mit zwei Vollgeschossen mit Flachdach errichtet. Ein weiteres Wohngebäude mit zwei Vollgeschossen und Flachdach ist bereits in Bau (unser Foto). Wenn man die Überschwemmungsproblematik vernachlässigt, darf man die zukünftigen Bewohner wegen ihrer wunderbaren Wohnlage im Grünen und am See beneiden. Es ist leider aber auch ein Beispiel dafür, wie sich die offene Bebauung im Grünen im Düsseldorfer Norden immer mehr verdichtet. Nicht anders ist es an der parallel verlaufenden Kittelbachstraße, östlich der alten Landstraße. H.S.





Der „Weg nach den Hingenden“ in Kaiserswerth wird immer mehr baulich verdichtet. In im Baustil „aus der Reihe tanzender“ Neubau wird fast schon als „Hochhaus“ empfunden.

Holzauge  
  
**sei wachsam**  
**Einbruchschutz**  
 Tischlerei Klaus Krey GmbH Niederrheinstr.172-180  
 Tel 0211/ **43 17 63** www.kkrey.eu

  
 Manchmal weiss man erst was man sucht, wenn man es gefunden hat.  
 Lyding GmbH - Biohaus Lohausen  
 Niederrheinstr. 71 - 40474 Düsseldorf-Lohausen  
 Tel: 0211 / 984 836 01  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr: 08.00 - 20.00 Uhr  
 Sa: 08.00 - 18.00 Uhr

  
 Life Kinetik in English  
  
 Presents an unique **Parent-Child /Partner class.**

**Looking for something fun, Challenging, Unconventional ?**  
**We have the perfect course for u.**  
**Life Kinetik, a path breaking concept developed in Germany, to raise the cognitive functions like attention, reaction time, co-ordination, focus, memory, multi-tasking, Visual perception, creativity & much more!!**

**Classes start : 1st December.**

Join us for a trial course on :  
 24th November 2018 at 11.30am.  
**Prior reservation is necessary**

Venue :  
 Sport Zeit Nord, Niederrheinstraße 193,  
 40474, Düsseldorf Lohausen.

Contact :  
**Ms. Aruna Shankar**  
 Life Kinetik Trainer (Physiotherapist)

Mobile: +49 15145775025.  
 E-mail :  
 aruna.shankar16@gmail.com

**...because you & your brains are capable of more !!!!**

## Weihnachtsbasar in Lohausen

Rechtzeitig vor dem ersten Advent können sich Besucher aus Lohausen und Umgebung mit dem beliebten Lohäuser Weihnachts-Basar wieder auf die Vorweihnachtszeit einstimmen. Der Weihnachtsbasar-Kreis, bestehend aus sieben Lohäuser Frauen und vielen fleißigen Helfern hat wieder das ganze Jahr gebastelt und gewerkelt und bietet im Gemeindegarten die mit viel Liebe entstandenen Dinge zum Verkauf. Im Saal erwarten die Besucher kunstvoll gestaltete Adventskränze und -gestecke, individuelle Adventskalender, Handarbeiten aller Art, liebevoll gestaltete Karten, originelle Geschenkideen und Dekorationen. Weiterhin gibt es den Eine-Welt-Laden mit dem Verkauf von Holzspielzeug und Waren aus dem fairen Handel, selbstgemachten Köstlichkeiten aus Küche und Keller und die beliebte Weihnachtstombola - jedes dritte Los gewinnt! Neben dem Verkauf bietet der Basar das ganze Wochenende eine vorweihnachtliche dörfliche Atmosphäre und viele nette Begegnungen, der Duft von Glühwein und Bratapfel stimmt auf eine schöne Adventszeit ein. Für das leibliche Wohl gibt es am Samstagabend Reibekuchen, Flammkuchen sowie ein selbstgekochtes Suppenbuffet und am Sonntag ein herzhaftes Sonntagsessen und eine Kaffeetafel mit selbstgebackenen Kuchen-spezialitäten.

Die Termine sind Samstag, 24. November, von 16.30 bis 20 Uhr und Sonntag, 25. November, von 12 bis 17 Uhr.  
 St. Mariä Himmelfahrt, Im Grund 99 in Lohausen.  
 Der Erlös kommt direkt unseren Hilfsprojekten in Brasilien und der Gemeindegarten zugute.

**Gartenbau Boelmann**  
 Inhaber: Fehmi Rexhepi  
**Neusser Weg 80**  
**40474 Düsseldorf**  
 Fon 0211. 650 966 16  
 Fax 0211. 302 327 74  
 Mobil 0173. 95 677 71  
 Gartenbau.Boelmann@outlook.de  
 www.gartenbau-boelmann.de  
**Gartengestaltung · Pflasterarbeiten**  
**Baumfällung · Zaunanlagen · Rollrasen**  
**Pflege von Grünanlagen**

**Gärtnerei Boelmann**  
 Friedhofsgärtnerei  
**Weihnachtsbaumverkauf**  
**Ab dem 27. Nov. sind die ersten frischen Weihnachtsbäume aus dem Sauerland bei uns erhältlich!**  
**Grabpflege und Neuanlage**  
**Floristik, Rollrasen, Zaunanlagen, Pflege von Grünanlagen**  
**Neusser Weg 80**  
**40474 Düsseldorf**  
 Fon 0211.437 05 01  
 Fax 0211.416 44 81  
 Mobil 0172.605 12 52  
 klausboelmann@arcor.de  
 www.blumen-boelmann.de  
**Öffnungszeiten:**  
 Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr  
 Di. 8.30-14.00 Uhr  
 Sa. 8.30-13.00 Uhr





**derglasdiscounter.de**  
Glasduschen. Glastüren. Accessoires.

Rahmenlose Ganzglasduschen ab €493,-

Der Spezialist für Ganzglasduschen!

**Höchste Qualität zu kleinsten Preisen.**

■ Große Auswahl ■ Qualifizierte Fachberatung  
■ Kurze Lieferzeiten ■ Aufmaß- und Montageservice

Weißdornstraße 17 Fon 0203/60 88 88-30  
47269 Duisburg info@derglasdiscounter.de  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9-18 Uhr und Sa. 9-14 Uhr

Besuchen Sie unsere große Ausstellung!

# Mobile Tierärztin ist in Wittlaer gelandet

Vor elf Tagen hat Kerstin Mennemeier ihre Praxis auf dem Sonnenhof in Wittlaer offiziell eröffnet. Die Praktische Tierärztin, die 13 Jahre lang im gesamten Stadtgebiet von Düsseldorf, Duisburg und darüber hinaus mit ihrem Bus mobil unterwegs zu ihren Patienten war, hat zur Landung angesetzt, und zwar auf der Bockumer Straße, in Räumen, die schon zuvor von Tierärzten genutzt wurden. Hier hat sie monatelang liebevoll umgebaut und kann das Ergebnis mit Stolz präsentieren. Auf 125 Quadratmetern kann sie nun mit ihrem Team einen Service für die besten Freunde des Menschen anbieten, dem es an nichts fehlen wird. Neben der Schulmedizin bietet sie Osteopathie, Physiotherapie und die traditionelle chinesische Medizin an. „An zwei Nachmittagen die Woche mache ich Hausbesuche, und zwar dienstags und donnerstags, jeweils von 14 Uhr bis 20 Uhr“, erklärt die sympathische blonde Ärztin. Während des Besuchs begrüßen die beiden Bearded Collie Hündinnen den Besucher, um sich gleich anschließend entspannt hinzulegen. Eine schöne Atmosphäre herrscht hier in den hellen Räumen. Der Wartebereich empfängt große und kleine Patienten, bevor es in zwei Behandlungsräumen zur Untersuchung geht. „In einem der beiden Räume behandle ich osteopathisch. Hier habe ich eine breite hydraulische Liege angeschafft, die für Hund und Katzen und Kaninchen extrem angenehm und wohltuend ist“, erklärt sie. Außerdem zählen noch ein steriler geschlossener OP, ein Labor und eine Apotheke zur Praxis-Ausstattung.

**Vet-Mobil**  
Tierarztpraxis Mennemeier

**Kerstin Mennemeier**  
praktische Tierärztin  
Master of Small Animal Science

Bockumer Straße 334  
40489 Düsseldorf

Tierarztpraxis  
Für Schulmedizin  
Osteopathie  
Physiotherapie  
Traditionelle Chinesische Medizin

Telefon: 0211 / 40 58 101  
Mobil: 0173 / 74 10 924  
Fax: 0211 / 98 43 457

kerstin.mennemeier@vet-mobil.com • www.vet-mobil.com

**Schulmedizin und Osteopathie**  
„Zur Schulmedizin gehören Impf-, Welpen- und Ernährungsberatung, digitales Röntgen, das digitale Dentalröntgen, der Ultraschall, Operationen mit Inhalations-Narkose inklusive Narkose-Monitoring und Zahnbehandlungen. In einer osteopathischen Behandlung werden Verspannungen gelöst, Blockaden behoben, um Schmerzen zu lindern. Die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) umfasst Therapiemöglichkeiten wie Akupunktur, Fütterung nach TCM-Leitlinien und die Behandlung mit chinesischen Kräutern. Für unsere in die Jahre gekommenen Patienten bieten wir den Einsatz der Goldakupunktur. Mit einer speziell entwickelten Injektionstechnik werden die Goldimplantate an Akupunkturpunkte in die Muskulatur oder unter die Haut gesetzt, um Schmerzen im Bewegungsapparat zu lindern.“ Alles sehr eindrucksvoll hier. Der Blick in den Garten verrät, dass Kerstin Mennemeier schon im kommenden Frühjahr die Physiotherapie für Vierbeiner in den Garten ausbauen wird. „Da richten wir uns draußen einen Behandlungsparcour ein“, erzählt sie. Ein schönes Extra

ist das Bad mit extra hoher Wanne, welche die Tierärztin für dermatologische Anwendungen nutzen kann. Es darf erwähnt werden, dass Kerstin Mennemeier neben dem Studium der Veterinärmedizin zusätzlich eine dreijährige Ausbildung an der Universität Berlin absolviert hat und die Zusatzbezeichnung Master of Small Animal Science trägt. Zu guter Letzt ist die Atmosphäre auf dem Kaiserhof der Familie Sonnen, der hübsche Eingangsbereich, die Parkmöglichkeiten vor der Praxis einfach freundlich, was den Besuch und die Behandlung für Zwei- und Vierbeiner besonders macht. Die Tierarztpraxis Mennemeier ist eine Bereicherung für den Norden Düsseldorfs und den Süden Duisburgs. Kerstin Mennemeier, Vet-Mobil, Praktische Tierärztin, Bockumer Straße 334, Düsseldorf-Wittlaer, Tel. 0211/40 58 101, Mobil 0173/74 10, kerstin.mennemeier@vet-mobil.com, www.vet-mobil.com, geöffnet Mo 9-12 Uhr und 15.30-19 Uhr, Di 9-12 Uhr und ab 14 Uhr Hausbesuche, Mi 16-20 Uhr, Do 9-12 Uhr und ab 14 Uhr Hausbesuche, Fr 9-12 Uhr und 15.30-19 Uhr. G.S.

Besuchen Sie unsere Ausstellung

**Fliesen Schilling**

Riesige Auswahl über 2 Etagen!

Inh. Thorsten Panz  
Römerstraße 70  
47249 Duisburg  
Telefon (0203) 702031  
Telefax (0203) 702034  
eMail: info@fliesenschilling.de  
Internet: www.fliesenschilling.de

Geschäftszeiten:  
Montag-Freitag 9.00-18.00 Uhr  
Samstag 9.00-12.00 Uhr

Regionales Kosmetik, u.v.m.  
Senf u. Essig  
Met Geschenkkörbe

Honig Weine Säfte  
Öle aus eigener Herstellung  
Kerzen edle Liköre Marmeladen

Di-Sa 10:00 - 13:00  
Di-Fr 15:00 - 18:30

Dorfstr. 73, 47259 Duisburg Serm  
www.Bienen-Lindner.de

**Zahnärztliche Praxismgemeinschaft**  
English Speaking Dentists

Sylwia Grau DDS (USA), MSc Thomas Vaut

Starke Team  
Super Zeiten  
Schöne Zähne

www.duisburg-zahnarztpraxis.de  
DU-Huckingen  
02 03 / 781 790

**Gut sehen und hören !**  
... und alles unter einem Dach

das Hörgerät

**DER BRILLENMACHER**

DAS HÖRGERÄT DIE KONTAKTLINSE

Münchener Str. 55 47249 Duisburg-Buchholz  
Tel: 0203/701274  
www.derbrillenmacher.de derbrillenmacher@t-online.de

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

**NORD•BOTE**  
info@nordbote.info www.nordbote.info

**GLASEREI + GLASBAU**

KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42  
Kaiserswerther Str. 41 Telefax 02 11/4 98 11 71  
40477 Düsseldorf Notdienst 02 11/4 91 17 42

team@glasbau-kamp.de  
Düsseldorfer Familienkarte %

24h Notdienst

Glashandlung • Bau- und Kunstglaserei • Fenster • Glasschleiferei  
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas • Sicherheitsglas  
Ganzglastüren • Glasduschkabinen • Schaufensterverglasungen  
Ganzglaskonstruktionen • Spiegel • Kfz- und Schiff-Verglasungen

**Reparatur-Schnelldienst**



Carina Kuck und Kerstin Mennemeier mit den beiden Bearded-Collie-Hündinnen vor der neuen Praxis auf dem Sonnenhof in Wittlaer. Foto: G.S.

**fire-box** Unikate zum Nachrüsten der offenen Feuerstelle

INDIVIDUELLE MASSANFERTIGUNG  
FORDERN SIE UNSEREN KATALOG AN!

erfüllt BImSchV 1. & 2. Stufe

30 Jahre KACHEL+KAMIN Reiner Schepers GmbH  
Essenberger Str.1 • 47228 Duisburg - Rheinhausen  
TEL: 0 20 65 / 6 10 66 • FAX: 0 20 65 / 6 10 65  
kamine-schepers@arcor.de • http://www.kachel-kamin-gmbh.de



Anzeigensonderseite Schönheit & Wohlbefinden



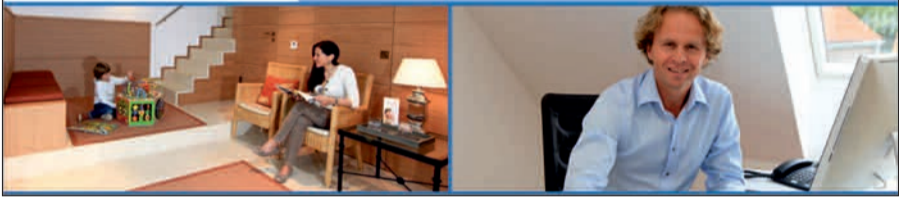
**Kieferorthopädie  
Kaiserswerth-Wittlaer**

**KIEFERORTHOPÄDISCHE  
PRIVATPRAXIS**  
ORTHODONTIC OFFICE

**Dr. Morten Roisdorph**  
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie für Kinder, Jugendliche und Erwachsene  
Zertifizierte Praxis für Incognito-System (innenliegende Zahnspangen / Lingualtechnik)  
Invisalign (fast unsichtbare Kunststoffschienen)

Duisburger Landstraße 37  
40489 Düsseldorf-Wittlaer  
Termine nach Vereinbarung  
Tel. 0211 - 43 71 66 55  
[www.kfo-wittlaer.de](http://www.kfo-wittlaer.de)



**SPA EMOTIONS  
Cosmetics**

Microblading  
Plasma Rejuvenation  
Kosmetik  
Handkosmetik  
Shellac  
med. Fußpflege

Daniela Steeger  
Am Rahmer Bach 141  
47269 Duisburg-Rahm  
Telefon: 0163-8001936  
[www.spaemotions.de](http://www.spaemotions.de)  
daniela@spaemotions.de

Unser Lächeln hilft **C.Beuthel** Das Sanitätshaus

**Das Sanitätshaus Beuthel**

ab sofort stehen wir Ihnen auch in **Düsseldorf-Kaiserswerth** zur Verfügung und sorgen für Ihr Wohlbefinden!

**Unser Leistungsspektrum auf einen Blick:**  
Milchpumpen  
Stillzubehör  
Bandagen  
Orthesen  
Kompressionsversorgung  
Atemtherapie  
Reha-Hilfsmittel  
u.v.m.

**Kontakt:**  
Kreuzbergstr. 79  
40489 Düsseldorf  
Tel 0211 542 132 80  
Mail: [duesseldorf@beuthel.de](mailto:duesseldorf@beuthel.de)

[www.beuthel.de](http://www.beuthel.de)

**OpsVentis**  
[www.opsventis.de](http://www.opsventis.de)

24h-Senioren-Betreuung und Hilfe im Haushalt  
menschlich und fair

Wir beraten Sie gerne persönlich vor Ort. ☎ 0211 97633222

# Rahm hat eine neue Fußballheldin: Alexandra Kohlenbeck

Alexandra Kohlenbeck aus Rahm ist eine Fußballheldin! Dazu wurde sie Ende Oktober vom Ehrenamtsbeauftragten des Fußballverbandes Niederrhein ernannt. Demnächst darf sie zu einer viertägigen Fortbildung nach Barcelona aufbrechen. Eingereicht hatte den Vorschlag zur Fußballheldin Jugendleiter Stefan Klinker.

Alexandra Kohlenbeck begann ihre ehrenamtliche Trainertätigkeit 2011 im Bambinibereich als Co-Trainerin. 2015 rückte sie mit diesen Kindern in die F2 auf und wurde hauptverantwortliche Übungsleiterin. Sie hat ihre Aufgabe stets ausgefüllt und leitet somit die Mannschaft, die heute als E1 spielt – seit Januar sogar ohne Co-Trainer. Im jährlichen Trainingslager in Hinsbeck ist sie für die E-Jugend hauptverantwortlich.

Die 21-jährige, die nach ihrem Abitur eine Ausbildung zur Industriekauffrau macht und aktive Spielerin der Damenmannschaft ist, leitet die halbjährlichen Elternabende ihrer Mannschaft und „vertritt ihre Ansichten auch souverän gegenüber Personen, die mehr Lebenserfahrung haben“, so Klinker.

Weiterhin betreute sie die Grundschulmannschaft der GGS Am Knappert und nahm sich für das Turnier sogar extra einen Tag Urlaub. Auch hat sie sich um Sponsoren für die Mannschaftskleidung gekümmert. Im Rahmen des Kunststrassen-Projekts stellte sie ihre Fähigkeiten auch in der Spendenakquise unter Beweis, der Anteil der helfenden Elternteile bei Arbeits-Samstagen liegt über dem Vereinsdurchschnitt.

Bei den weiblichen Trainingscamps fährt sie als zusätzliche Betreuerin mit. Ohne Anspruch auf Sonderurlaub betreut sie die jährliche Sommerfreizeit über 15 Tage. Beim Kartoffelfeuer und bei Vereinsturnieren ist sie aufgrund ihrer Erfahrung federführend tätig. Geschätzt wird ihre freundliche und motivierende Art.

**Kartoffelfeuer**  
Beim traditionellen Kartoffelfeuer der Turnerschaft (TS) Rahm wurde die frisch gekürte Fußballheldin für ihre zehnmalige Teilnahme an der Sommerfreizeit ausgezeichnet. Auch Florian und Christin Stresing erhielten diese Auszeichnung durch Jugendleiter Stefan Klinker.

**BAANTHAI Wellness**  
Traditionelle Thai-Massagen

**Weihnachtsangebot vom 26.11. bis 24.12.2018**  
10% auf alle Massagen, Gutscheine, 5er und 10er Karten

Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage und erweiterten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote

Entspannen Sie in unseren exklusiv gestalteten Räumen bei einer Massage oder einem unserer weiteren Wellness-Angebote.

**BAANTHAI Wellness**  
Im Gesundheitszentrum Sittardsberg  
Altenbrucher Damm 15  
47249 Duisburg

- Traditionelle Thai Massage
- Aromaöl Massage
- Hot-Stone Massage
- Kräuterstempel Massage
- Business Massage
- Fußreflexzonenmassage
- Gesichtsmassage

Termin-Hotline:  
0203 48800-360  
[massage@baanthai-wellness.de](mailto:massage@baanthai-wellness.de)  
[www.baanthai-wellness.de](http://www.baanthai-wellness.de)

Unsere Öffnungszeiten  
Mo - Fr 10.00 - 20.00 Uhr  
Sa - So 10.00 - 20.00 Uhr

**KFO KAISERSWERTH**

**dr. dent. Adrienne SZY-YAMAGUCHI**

Kieferorthopädische Fachpraxis  
Arnheimer Str. 20  
40489 Düsseldorf  
Tel.: 0211 496 276 - 20  
[kfo-kaiserswerth.de](http://kfo-kaiserswerth.de)

**Kim Nails & Beauty**

Angermunder Str. 29  
40489 Düsseldorf

Öffnungszeiten:  
Montag bis Samstag  
Sommer 09:30 - 19:00  
Winter 10:00 - 19:00  
☎ 0203 93 14 79 71  
[Kim Nails & Beauty-Angermund](http://Kim Nails & Beauty-Angermund)

**RABATT 20€ ab dem 5. Besuch**

**für neue Kunden 5€ Gutschein**

**WEIHNACHTS-ANGEBOT 11.-31.12. BIS ZU 50% RABATT**

Auch ohne Termin sind Sie bei uns herzlich willkommen!



Alexandra Kohlenbeck aus Rahm ist eine Fußballheldin. Foto: Privat

**Ein starkes Team in Sachen Gesundheit**  
Diagnostik Therapie Betreuung

**PRIVATÄRZTLICHE PRAXIS**

**Adina Börgens**  
Fachärztin für Neurologie  
Palliativärztin

**Dr. med. Claus Wagner**  
Facharzt für Innere Medizin

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Kaiserswerther Str. 296 · 40474 Düsseldorf · Telefon: 0 211-15 79 06 56

[info@neurologin-golzheim.de](mailto:info@neurologin-golzheim.de)  
[www.neurologin-golzheim.de](http://www.neurologin-golzheim.de)

[info@internist-golzheim.de](mailto:info@internist-golzheim.de)  
[www.internist-golzheim.de](http://www.internist-golzheim.de)



Immobilien

# Kalkumer Feuerwehr zeigt Präsenz

Die Freiwillige Kalkumer Feuerwehr zeigt Präsenz, nicht nur wenn es um Löschten, Retten, Bergen und Schützen geht. Sie ist auch ansonsten mitten und überall im Dorf zur Stelle. Im November stellte sie sich beim Üben vor und gab umfassende Informationen rund um die Feuerwehr. Am Dienstag, den 6. November, ab 19 Uhr zeigte sie sich bereits zu einer offenen Übung an der Unterdorfstraße/Ecke Einbrunner Straße und am 13. November, im Oberdorf im Kreisverkehr Zum Hohen Bröhl. Am kommenden Dienstag, 20. November, kommt sie zum Spielplatz am Kleiansring in Zeppenheim, ebenfalls jeweils ab 19 Uhr mit offenen Übungen. Am Samstag, den 17. November, ist in der Feuerwache an der Edmund-Berttram-Straße 14 „Service-Tag“. Ab 11 Uhr gibt es Tipps und Tricks rund um

das Thema Sicherheit. Für Erste Hilfe gibt es ein Auffrischungs-Seminar um 11 Uhr, Feuerlöschtraining um 12 und 14 Uhr und um 13 Uhr ein Erste-Hilfe-Auffrischungs-Seminar für Kindernotfälle. Notruftraining, Rescue Cards fürs Auto und alle Informationen rund um die Feuerwehr gibt es durchgehend von 11 bis 15 Uhr. Natürlich ist auch für das leibliche Wohl gesorgt. Vielleicht findet der eine oder andere Gefallen daran, in die Kameradschaft der Feuerwehrleute aufgenommen zu werden. Das gilt auch für Jugendliche ab zwölf Jahre. In Kalkum gibt es eine starke Jugendfeuerwehr, in der auch Mädchen vertreten und willkommen sind. Ein Ehrenamt mit mehr Anerkennung und mehr Einblicken in moderne Technik ist kaum vorstellbar. Mehr Infos unter [www.ff-kalkum.de](http://www.ff-kalkum.de). H.S.



Neben Löschen, Retten, Bergen und Schützen kann die Kalkumer Freiwillige Feuerwehr auch feiern, dabei sein und mitmachen im Dorf, wie hier beim Schützenfest 2017 mit einer historischen Feuerwehrpumpe. Archivfoto: H.S.

# Lions verkaufen Adventskalender für guten Zweck

Bis Ende November kann in Duisburg wieder der Lions-Adventskalender mit vielen attraktiven Gewinnen gekauft werden. Der Lions Club Duisburg und der Lions Club Duisburg-Rheinhausen, die zusammen mit dem Leo-Club Niederrhein Herausgeber des Adventskalenders und Veranstalter des Gewinnspiels sind, sprechen von einem „Gewinnspiel, bei dem man kein schlechtes Gewissen haben muss“. Bei der Vorstellung in Anwesenheit von Schirmherr Oberbürgermeister Sören Link unterstrich Lions-Sprecher Dr. Christoph Herrmann: „Wer einen der rund 8.000 Kalender kauft, erhält eine Losnummer, mit der er

automatisch am Gewinnspiel teilnimmt. Verlost werden in diesem Jahr insgesamt 403 Preise im Gesamtwert von 19.300 Euro“. Zu den Preisen zählen unter anderem ein Fahrrad im Wert von 700 Euro, VIP-Karten für MSV und Dortmund, Restaurantgutscheine oder ein Barpreis in Höhe von 1.000 Euro. Jeder Kalender enthält zudem Vergünstigungsgutscheine von Costa Azzura Ristorante, Sea Life Oberhausen, Legoland Oberhausen und TerraZoo Rheinberg. Die 32.000 Euro an Einnahmen aus dem Kalenderverkauf (nur die Druckkosten werden abgezogen) investieren die Lions dann im kom-

menden Jahr zu 100 Prozent in verschiedene Hilfsprojekte für Kinder und Jugendliche in und um Duisburg. Bei den Lions Duisburg machen die Einnahmen aus dem Verkauf der Adventskalender laut Herrmann etwa 30 Prozent des Jahresbudgets aus, mit dem Hilfsprojekte unterstützt werden. Die Kalender kosten 5 Euro pro Stück und sind unter anderem in der Hubertus-Apotheke, Angermunder Straße 11 in Großenbaum, sowie in der Rosen-Apotheke, Angermunder Straße 32 in Angermund, erhältlich. Weitere Infos: [adventskalender-18.de](http://adventskalender-18.de). sam



Dr. Christoph Herrmann verkauft in seinen Apotheken in Großenbaum und Angermund noch bis Ende November die beliebten Lions-Adventskalender. es winken attraktive Preise. Der Erlös fließt zu 100 Prozent in verschiedene Hilfsprojekte. Foto: sam

# Zwiebelturm erstrahlt im neuen Licht

Wer Anfang November rund um Rahm unterwegs war, hat wohl nicht schlecht gestaunt: Der Zwiebelturm der St. Hubertuskirche war gut auch von weitem zu erkennen, denn er wurde mit einer neuen Beleuchtungsanlage angestrahlt. Monsignore Peter Krischer weihte diese nach dem Festhochamt zum Patrozinium ein. Anschließend trafen sich viele Gemeindeglieder zum gemütlichen Beisammensein.

Zu besonderen Anlässen – etwa Schützenfest und Weihnachtsmarkt – kann der Turm nun ohne viel Aufwand beleuchtet werden. Uli Bartkowiak, Vorsitzender des Fördervereins St. Hubertus e.V., erläuterte gegenüber dem NORDBOTE: „Bisher mussten die Bodenscheinwerfer für jede Veranstaltung neu installiert und wieder abgebaut werden. Damit war ein hoher Arbeitsaufwand verbunden.“ Bislang stehen drei neue

Masten, die den Turm anstrahlen. Je einer wurde von den Erlösen aus der Bewirtung des Pfarrheims, von der Rahmer Schützenbruderschaft und dem Förderverein St. Hubertus gespendet – ohne Mittel der Pfarrgemeinde und des Bistums. Mitglieder der Gärtnertruppe, einige Schützen sowie ein Garten- und Landschaftsbauer und Elektriker haben sich um den Einbau gekümmert. Ob ein vierter Mast dazu kommt,

wird noch überlegt. Warum wird gerade der Turm angestrahlt? Bartkowiak: „Der Zwiebelturm erinnert an Belgien und Bayern. In weiterer Umgebung gibt es keinen ähnlichen Turm. Er ist unser Alleinstellungsmerkmal.“ Da die Kirche gerne und oft für Hochzeiten genutzt wird, soll sie gut sichtbar sein.

Die Rahmer Pfadfinder verteilen Erbsensuppe und Getränke an die Gemeindeglieder. Diese nutzen die Gelegenheit, im neuen Glanz des Turms ins Gespräch zu kommen. Spätestens am 15./16. Dezember wird der Rahmer Kirchturm wieder angestrahlt, denn dann heißt es: Weihnachtsmarkt am Zwiebelturm.



Zu besonderen Anlässen kann der Zwiebelturm der Rahmer St. Hubertuskirche nun ohne viel Aufwand mit schönem Licht angestrahlt werden. Foto: sam

**Gesuche:**  
Freistehendes Haus im Bereich PLZ 40489 gesucht, evtl. mit zupachtbarer Fläche für Alpakaweide. Tel. 0177/3107272

**Alpakaweide am Kalkumer Schloss**  
für Besucher geöffnet am 18.11. von 12-15 Uhr.  
[www.rheinland-alpakas.de](http://www.rheinland-alpakas.de)

**SCHREINEREI REHBERG**  
FENSTER & TÜREN

- Möbel nach Maß
- Holzbearbeitung
- Reparaturen
- Rollläden
- Raffstore
- Fenster und Türen
- Einbruchschutz

**Zuhause. Sicher. Wohlfühlen**

Niederrheinstr. 62 - 40474 Düsseldorf  
☎ 0211 - 4 37 00 97  
r.rehberg@schreinerei-rehberg.de  
[www.schreinerei-rehberg.de](http://www.schreinerei-rehberg.de)

# Adventzauber bei Rosen Ruland

Weihnachtlich eingehüllt zeigt sich der über weite Grenzen hinaus bekannte Rosenhof Ruland in Duisburg-Rahm. An diesem Wochenende, 17. und 18. November, lädt Rosen Ruland wieder zum Adventzauber ein. Das Floristen-Team um Kerstin Ruland präsentiert neuste Trends rund um das Thema Advent, florale Handwerkskunst und weihnachtliche Accessoires, die ihresgleichen suchen. Hauptaugenmerk sind dabei Individualität und Frische. „Wir beteiligen uns nicht am vorzeitigen Weihnachts-Hype im September, unsere Gestecke sind alle erst in den letzten Tagen vor der Ausstellung gefertigt worden, und dabei wird frisches Koniferengrün in Nasskissen verarbeitet“, verkünden die Floristen. Jedes Gesteck ist in mühevoller Kleinarbeit individuell gefertigt. Damit möchte sich

Ruland von der Massenware in den Discountern abheben. Auch die verwendeten Kerzen sind allesamt in Deutschland hochwertig hergestellt, beliebter Trend sind durchgefärbte Wachse. Diese Kerzen sind besonders dekorativ und haben eine längere Brenndauer. Bei den Farben dominieren neben Klassikern wie Rot in diesem Jahr auch Weiß und zartes Rosa, auffallend dabei ist die oft naturbelassene Deko - also weniger Kunststoffe. Für die Kinder steht am Sonntag wieder der malende Engel bereit und verwandelt Kindergesichter in kleine Kunstwerke. Rosen Ruland, Grüner Weg 55 in 47269 Duisburg-Rahm. Zum Adventzauber gelten folgende Öffnungszeiten: Samstag, 17. November, von 8 bis 16 Uhr und Sonntag, 18. November, von 11 bis 16 Uhr. sam

**Adventzauber**  
Samstag, 17. November  
08.00 - 16.00 Uhr  
Sonntag, 18. November  
11.00 - 16.00 Uhr

- Florale Handwerkskunst und weihnachtliche Accessoires
- Neueste Trends zum Advent
- Für die kleinen Gäste: Kinderschminken am Sonntag

**Rosen Ruland**  
Grüner Weg 55  
47269 Duisburg-Rahm  
[www.rosen-ruland.de](http://www.rosen-ruland.de)

**PMP VERMÖGENSMANAGEMENT**

Seit über 25 Jahren Ihr persönlicher Vermögensverwalter im Düsseldorfer Norden. Wir laden Sie ein! Lernen Sie uns persönlich kennen und sprechen Sie mit uns über Ihre finanziellen Ziele.

**Ihre Ansprechpartnerin:**  
Cornelia Enters  
E-Mail: [c.enters@pmponline.de](mailto:c.enters@pmponline.de)  
Telefon: 0211 86799-29

PMP Vermögensmanagement  
Donner & Reuschel Luxemburg S. A.  
Zweigniederlassung Deutschland  
Am Binnenwasser 5  
40474 Düsseldorf



**Litfaßsäule**

**Dienstleistungsangebote:**

**Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717**

**Fensterreinigung** privat u. gewerbl., **sauber u. zuverlässig** „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausräumung. T. 02066/468 44 00. Keine Anfahrtkosten!

**Entrümpelungsdienst, besenrein!** Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202

**Der Baumkletterer.** Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041

**Gartenarbeiten,** Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. **Böhmann-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68**

**Elektro – Sanitär – Heizung – Klima**  
Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik. **SCHNEIDER** Tel. 0203-760226

**Professionelle Wintergartenreinigung** durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, **Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17**

**Individ. Haus- u. Gartenservice,** Martin Stief. Tel. 0211/97710866

**Dachdeckermeister Thomas Wirth,**  
Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140

**Eine gute Adresse. Installation v. SAT- u. ALARM – Anlagen**  
HAFKESBRINK – Meisterbetrieb - Telf. 0203 – 752045

**Brunnen für Haus und Garten,** Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. Georg Böcken. Tel. 02162/5017680

**Günstige Reparatur und Anbringung von Leuchten** durch Elektromeister. Tel. 0171/3302710 od. 0211/65027856

**Treppenhausräumung, Gartenpflege uvm.** Tel. 0211/65048808

**Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege**  
**Gala Ercan Anbar (ehem. Klaus Peters) - Ihr Gärtner für:**  
Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60

**Renovierungs+Montage-Service**  
Email: raspie@arcor.de, Tel. 0172/265 60 23

**PC Reparatur & EDV-Dienstleistungen EnzoComp**  
Angermunder Str. 33 in D' dorf-Angermund. Tel. 0203/74 99 99

**Bäume fällen,** Pflasterarbeiten, Zäune setzen u.v.m. T. 0211/16353574

**Steuerberatung D. Lambertz,** Zeppenheimer Str. 36, 40489 Düsseldorf. Tel. 0211/940301 von 10-19 Uhr

**Detektive KOCKS. Tel.: 0211 - 4087770 oder 0203 - 334059**

**Wildwuchs, Unkraut? Individuelle Gartenpflege uvm,** kurzfristig verfügbar! T. Karrer 0162-2401586

**Männer die anpacken können** z.B. für Entrümpelung, Abbruch, Baustellenreinigung usw. 29,00 EUR pro Stunde incl. MWSt. www.d-e-f.eu oder Tel.: 0203 98 63 58 63

**Rund um Musik:**

**Musikschule Kaiserswerth bietet folgende Kurse an:** Klavier, musikalische Früherziehung, Geige, Klarinette, Block- und Querflöte, Gitarre, Cello. Unterricht auch Zuhause. Tel. 0211/1711534 oder E-mail musikkaiserswerth@yahoo.de, www.musik-kaiserswerth.de

**Violinunterricht** f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366

**Nachhilfe/Sprachen:**

**Dipl.-Math.** erteilt Mathematik- u. Spanischnachhilfe. T. 0211/4576011

**Lehrerin erteilt Nachhilfe in Latein. Tel. 0157/37732025**

**Fit fürs Gymnasium?** Lehrerin bereitet Schüler auf den Übertritt ins Gymnasium in den Fächern Deutsch, Mathematik, Englisch vor. Tel. 0151 19471123

**Pflege/Betreuung:**

**ambulante Senioren- & Demenztbetreuung. T. 01777/427 194**

**Stellenangebote:**

**Altes Ehepaar,** altes Haus, alte Treppe ..... wer hilft in ALT-KAISERSWERTH im Haushalt? Bitte Nachricht unter T. 0211-407963

**Coaching/Training:**

**leichter leben - Ute Griessl Institut**  
**Infoabend zu NLP und zur NLP-Ausbildung: 22. November 2018**  
Infos unter: Tel. 0211/4350385 - www.nlp-kaiserswerth.de

**Gesundheit/Fitness/Sport:**

**personal exercise,** studio for small groups & personal fitness training. ENG/DEU in Kaiserswerth. **NEU!** Pilates f. **SENIOREN** Di 10.30 Uhr! Pilates Mo 10.00/20.00, Mi 20.00, Do 9.00, Bodyshape, Fr 8.45. Geschenkgutscheine. **WELLNESSMASSAGEN!** www.nicolekassner.de, 0172/291199

**Praxis für Logopädie in Kaiserswerth**  
Diagnostik u. Therapie von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Behandlung von Lese-Rechtschreibschwäche. Beratung, Prävention u. Therapie in der Praxis u. im Hausbesuch.  
**Logopädische Praxis Susanne Pässler, St. Göres Str. 18, 40489 Düsseldorf, Fon: 0211/984 359 84, Mobil: 0176/22629702, E-Mail: logopaedi Praxis-paessler@gmx.de**

**Ankäufe:**

**Alte Ölgemälde** u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300

**Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt.** Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43

**ACHTUNG von Privatsammler** gesucht: Teppiche, Bilder, Pelze, Schmuck, Armbanduhr, Modeschmuck, Abendgarderobe, Tafelsilber, Bernstein, Münzen, Porzellan. Herr Schubert, 0162/1595577

**Kunst/Antiquitäten:**

**Dssdf. Künstlerin - Malerei** u. Grafik auch nach Ihrer Idee/Vorlage. Tel. 0211/434918 od. 0175/1050553 [www.dw-malerei.de](http://www.dw-malerei.de)

**Rund um das Tier:**

[www.tierärzte-duisburg-mülheim.de](http://www.tierärzte-duisburg-mülheim.de)

**Biete Reitbeteiligung an bravem Wallach (27 Jahre) für ruhige Ausritte. Er liebt Reiterinnen, bis max. 65 kg. Tel. 0170-4139433.**

**Verkauf:**

**Keramag Premio Spiegelschrank** 90x81,5 cm mit Beleuchtung, originalverpackt, Neupreis 1385 € für 600 € VB zu verkaufen. Anfragen bitte unter 0173/2882206.

**Diverses:**

**Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, CDs, DVDs, Fahrräder, Bilder, Fotoartikel, Kleinmöbel, Schallplatten?** Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410 oder 0177/7521295

**Suche dringend** ab sofort einen kleinen Raum, Werkstatt, Lager oder Garage für private Handwerksarbeiten. Robert Wolf 0157 - 590 46 360

**S. HINTZE**  
GEBÄUDEREINIGUNG  
WIR REINIGEN IHRE HOLZTERRASSE!

Wir reinigen und pflegen und schützen Ihre Holzterrasse!  
Grundreinigung: ab 4,50 €/m²  
Pflegen und schützen: ab 6,00 €/m²

Telefon: 01 77 779 17 17 Inhaber: Gebäudereinigermeister Sascha Hintze  
Telefon: 02 03 79 17 17 Am Sickingkreuz 12a  
Fax: 02 03 935 73 23 47877 Willich  
E-Mail: [hintze@gebäudereinigung-hintze.de](mailto:hintze@gebäudereinigung-hintze.de)

**Adventsbasar in Angermund**

Am 25. November von 10 bis 18 Uhr veranstaltet die St. Agnes Kirche Angermund ihren Adventsbasar. Im Pfarrheim und auf der Graf-Engelbert-Straße 14 und 18 werden Adventskränze, Dekorative und Geschenke für einen guten Zweck verkauft. Für das leibliche Wohl ist gesorgt! G.S.

**Berichtigung und Erinnerung**

In unseren Bericht „Das Samstag, den 17. November, um 9.30 Uhr statt, beginnend mit einer Einführungsveranstaltung in der Aula. Hier können sich angehende Gymnasiasten bestens informieren, was das Gymnasium bietet und was die designierten Pennäler in ihrer Schullaufbahn erwarten.“, sondern findet am

**St. Martin - Fest des Teilens**

Wenn beim St-Martins-Fest in Kalkum der Mantel geteilt, die Tüten verteilt sind, und die Kinder mit ihren Laternen abziehen, um beim Gripschen die Großzügigkeit der Dörfler zu erfahren, ist das Martinsfest im Schlosshof noch nicht ganz zu Ende. Im Marmorsaal des Schlosses versammeln sich dann traditionell diejenigen, die das Fest organisieren, unterstützen, durch ihre ehrenamtliche Mitarbeit erst möglich machen. Natürlich nutzte Friedhelm Brücker, Vorsitzender des St.-Martin-Komitees, auch in diesem Jahr diese Gelegenheit, wieder ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten und Förderer auszusprechen. Ratscherr Andreas Auler und Bezirksbürgermeister Stefan Golißa ehrten Heinrich Esser und Gerd Behmer als besonders langjährige Komiteemitglieder (40 bzw. 50 Jahre) - nicht mit einer Martinstüte, wie unser Foto vermuten lässt, sondern mit sü-

ßen und flüssigen Düsseldorf Spezialitäten. Die Landeshauptstadt habe keine Orden für solchen Einsatz, war ihre Erläuterung dazu. Gerd Behmer war immerhin 18 Jahre Kalkumer St. Martin und hatte diese Aufgabe im vergangenen Jahr an Guido Hoffmann übergeben. Feuerwehr, einschließlich Jugendfeuerwehr, und das Tambourcorps „Frisch Auf Kalkum“ sind Institutionen, ohne die das Martinsfest gar nicht möglich wäre und deswegen wichtige Gäste, Pfarrer Oliver Dregger und Pastor Wolfgang Hanck gehören dazu und auch Sponsoren und Vertreter von Sponsoren waren eingeladen, denn auch diese sind eine Voraussetzung für das Fest. Wir können hier nicht alle aufzählen, denen Dank gebührt, aber der Vertreter des Bau- und Liegenschaftsbetriebes NRW, der die Schlosstüren öffnete, sei hier noch erwähnt. Außer den Bauleuten kommt sonst der-

zeit ja kaum einer ins Schloss. Olaf Lehne, MdL, und Dr. von der Gathen, Rektor der Wittlaerer Grundschule, gaben den Kalkumern ebenfalls die Ehre. Es mag ein Beleg sein, dass die Bedeutung ihres Martinfestes über die Dorfgrenzen hinausgeht. Die Vertreterinnen der gemeinnützigen und sozialen Organisationen und Institutionen, die neben den Kindern von der Spendenfreudigkeit der Kalkumer profitieren, waren natürlich auch wieder Gäste der diesjährigen „Nach-der Mantelteilungs-Versammlung“. Sie erhielten ihren Anteil direkt von Friedhelm Brücker ausgehändigt. Ohne dann selbst auch noch ein Martinslied zu singen, ging die Versammlung natürlich nicht auseinander. St. Martin ist ein Fest des Teilens, des füreinander Einstehens und der Gemeinsamkeit. In Kalkum kommt dies besonders angenehm zum Ausdruck. H.S.



Hinterer Reihe, von links: Bezirksbürgermeister Stefan Golißa, Ingo Hoffmann als Bettler, Guido Hoffmann als St. Martin, Friedhelm Brücker, Ratscherr Andreas Auler. Vorne stehen Heinrich Esser und Gerd Behmer. Foto: H.S.

**NORD•BOTE**

**Kleinanzeigenannahme:**  
**E-Mail: [info@nordbote.info](mailto:info@nordbote.info)**

**Tel 02 03-74 20 210**  
**Fax 02 03-74 20 222**

Private Kleinanzeigen pro Zeile 5,30 €  
Gewerbliche Kleinanzeigen pro Zeile 8,80 €  
In den Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer enthalten.



Immobilienmarkt

**BÖCKER**  
The Partner for Immobilien.



**Düsseldorf-Kaiserswerth**  
Hochwertige Doppelhaushälfte!

[www.immobilien-boecker.de](http://www.immobilien-boecker.de)

- Wohnfläche ca. 143 m<sup>2</sup>, Nutzfläche ca. 70 m<sup>2</sup>, Grundstück ca. 344 m<sup>2</sup>
- 4 Zimmer, 2 Designerbäder, helle Einbauküche mit Markengeräten, modernes Interieur, hochwertige Natursteinböden,
- Vollkeller, Terrasse u. Garten, Garage u. Stellplatz inklusive
- Bj. 2003, Verbrauchsausweis, 129 kWh/(m<sup>2</sup>·a), D, Erdgas
- Kaufpreis 995.000 €** zzgl. 3,57% Käuferprovision

Ihr persönlicher Besichtigungstermin: ☎ 0211 418488-0

**BRUNS**  
IMMOBILIEN



Seit 30 Jahren  
die erste Adresse für Ihre neue Adresse



**Düsseldorf-Stockum**  
Freistehendes EFH mit Einliegerwohnung und großem Südgrundstück

BJ 1951, Wfl. ca. 215 m<sup>2</sup>, 7 Zimmer, 2 Bäder, 2 Gäste-WC, Grst. 963 m<sup>2</sup>, große Terrasse, B, 286 kWh, Öl, BJ 2006, H

**KP 990.000 EUR** zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444  
[www.cbruns.de](http://www.cbruns.de)

**UNSERE PHILOSOPHIE:**

Das Wohlbefinden unserer Kunden hat bei unserem Service oberste Priorität.

„Ich möchte, dass meine Kunden mit meiner **ehrlichen** und **professionellen Beratung** eine gute Entscheidung treffen. Denn **Ihre Zufriedenheit** ist für mich das Wichtigste am Ende des Tages.

Neben **fundiertem Fachwissen** zählt daher **Empathie** zu den unverzichtbaren Fähigkeiten als Maklerin. Ich identifiziere mich mit **Ihren Wünschen** und bespreche mit Ihnen gemeinsam deren Umsetzung, damit Sie sich während der gesamten Zusammenarbeit mit uns **wohlfühlen**.“



Antonia Stahlhacke  
Immobilienkauffrau

**ASSVOR**  
IMMOBILIEN

Filiale Wittlaer  
Bockumer Straße 24  
40489 Düsseldorf

Filiale Kaiserswerth  
Am Kreuzberg 8  
40489 Düsseldorf

0211 54 76 15 - 60  
service@assvor.de  
[www.assvor.de](http://www.assvor.de)

# Weckmann für die Wittlaerer Schule



1, 8 Kilo schwer war der Weckmann der Bäckerei Bolten aus Duisburg-Großenbaum, den Wolfgang Kierstein (links) und Philipp Wennemann von der Wittlaerer St. Sebastianus Bruderschaft an die Klasse 2 b übergeben haben. Hinten: Lehrerin Petra Kalter.

1,8 Kilo schwer, und und einen roten Lutscher hübsch verziert ist er auch, hat er sowieso im Mund:

Der Weckmann traf pünktlich um 10 Uhr am 7. November ein, und die Kinder der Klasse 2 b konnten es kaum noch abwarten, ihn zu essen. Dabei stellten sie sich zunächst brav in einer hübschen Zweierreihe auf und gingen mit ihrer Lehrerin Ulla Kalter hinaus auf den Schulhof. Hier übergaben Vertreter der St. Sebastianus Bruderschaft Wittlaerer den Weckmann an die Kinder. „Damit sagen wir den Schulkindern der Franz-Vaahsen-Grundschule herzlichen Dank für die hübschen Laternen zum Martinsfest, die am 9. November quer durch unser schönes Dorf getragen wurden“, betonten Wolfgang Kierstein und Philipp Wennemann von der Bruderschaft, die den Martinszug in Wittlaer traditionell ausrichten. Bäcker Bolten aus Duisburg-Großenbaum hat die guten Stücke, insgesamt 23, gebacken. „15 sind allein für die Schule in Wittla-

er, die übrigen bringen wir nun in die Katholische Kita, in die Städtische Kita und zum Nordcap“, erzählten die beiden weiter. Schon seit 1998 gibt es diese schöne Tradition in Wittlaer. Dass am gleichen Nachmittag die Laternenausstellung in den Schulräumen und das Martins-Musical in der Sporthalle zusätzlich ausgerichtet wurden, erzählte der Schulleiter Dr. Jan von der Gathen mit Stolz. Zu Recht, in Wittlaer tut sich gerade viel. Die Zweifachsporthalle ist im Bau, Grundsteinlegung ist für den 5. Dezember um 14 Uhr geplant. Oberbürgermeister Thomas Geisel hat sein Kommen zugesagt. Doch vorher verspeisten die Schulkinder ihren prächtigen Weckmann. Der Bruderschaft sei Dank. Immobilien Assvor hat übrigens den VW-Bus spendiert, mit dem die Weckmänner ausgefahren wurden. G.S.

**Traumhaft Wohnen in Kaiserswerth.**



Grundstück	ca. 829 m <sup>2</sup>
Wohnfläche	ca. 215 m <sup>2</sup>
Baujahr	1973
Ausstattung	Einzelgarage + 3 Stellplätze, Terrasse + Balkon
Verbr.-Ausweis	266,2 kWh/(m <sup>2</sup> ·a)
EFF	H
Energie-träger	Gaszentralhgz. über Fußboden
Kaufpreis	1.200.000 EUR
Courtage	3,57% inkl. MwSt.

**Freistehendes Einfamilienhaus mit Einliegerwohnung, Garage und viel Platz für die ganze Familie!**

Ihre Ansprechpartnerin:  
Britta Kleinholz-Weitzel  
0211 15978-330

**s-corporus.de**  
Corpus Immobilienmakler

# Kurz und knapp

**Wittlaer:**  
Der Turnverein Kalkum/Wittlaer lädt zur Mitgliederversammlung ein. Am 14. November ab 19 Uhr werden in der Franz-Vaahsen-Grundschule in Wittlaer wichtige Themen behandelt, wie etwa Ehrungen verdienter Mitglieder, Berichte des geschäftsführenden Vorstands und Wahlen des 1. Vorsitzenden. Auch die Umwandlung der Fußballplätze im Verein steht auf der Tagesordnung.

heim ein. Hier soll „Vom Dunkel ins Licht“ das Thema des vorweihnachtlichen Nachmittags sein, bei dem über die dunkle Jahreszeit, den Wandel und die Weihnachtszeit diskutiert werden. Kostenbeitrag: 6 Euro, 5 Euro für KFD-Mitglieder. Karten gibt es bei den Mitarbeiterinnen, im Pfarrbüro oder bei Lindenlaubs'. Kaffee und Kuchen stehen bereit. G.S.

**Kaiserswerth:**  
Den Tag der offenen Tür veranstaltet das Theodor-Fliedner-Gymnasium am 30. November ab 14 Uhr in der Aula der Schule. Zunächst informiert die Schulleitung über das TFG und die Schulstiftung der evangelischen Kirche, bevor Führungen und Präsentationen rund um die Schule stattfinden.

**Angermund:**  
Am 27. November findet im Schützenhaus in Angermund Am Freiheitshagen 33 neben dem Sportplatz anstelle vom traditionellen Nikolausschießen der Glücks-Nikolaus statt. Von 19 bis 22 Uhr soll ein Glücksrad den Teilnehmern hold sein. Hintergrund ist, dass der haus-eigene Flachschießstand noch nicht fertig renoviert ist. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**Kaiserswerth:**  
Der Stadtbezirksverband 5 des Nordens macht sich dafür stark, dass auf dem nächsten Kreisparteitag der CDU Düsseldorf Mitte November Friedrich Merz als neuer Vorsitzender der CDU Deutschlands gewählt werden solle. Friedrich Merz stehe für den Kandidaten, der am ehesten die bürgerliche Mitte der Partei vertreten könne.

**Angermund:**  
Adventsfeier bei der KFD Am 4. Dezember um 15 Uhr lädt die KFD Angermund ins katholische Pfarr-

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

**NORD·BOTE**


[info@nordbote.info](mailto:info@nordbote.info) [www.nordbote.info](http://www.nordbote.info)

**Champagner Galerie**  
Exklusiv-Importeur

- Mit über 59 versch. Champagner-Sorten die Pioniere der kleinen Häuser
- Bei Bestellung ab 12 Fl. erhalten Sie 10% Rabatt - Lieferung frei Haus - frei kombinierbar
- Champagner-Degustation - Tasting [www.champagner-galerie.de](http://www.champagner-galerie.de) [info@champagner-galerie.de](mailto:info@champagner-galerie.de)
- Bestellen - Verschenken - Versenden Lieferung von Präsenten deutschlandweit - schnell - individuell - günstig - sicher
- Auswahl exzellenter Französischer Weine, Cognac, Single Malt & Kaviar bester Qualität [www.plaisir-weine.de](http://www.plaisir-weine.de)
- Bestellen Sie online oder besuchen Sie uns in unserem Geschäft im stilwerk, Grünstr. 15  
Telefon: +49 (0) 211 - 86 399 590

*Plaisir*  
Französische Weine im stilwerk

**NIKOLAUS EINHORN**  
Praxis für Gestaltpsychotherapie  
(seit mehr als 30 Jahren)



Arbeit mit Einzelpersonen, Paaren, Familien und Gruppen / Coaching und Supervision / Systemische Aufstellungsarbeit / Fortbildungen

**FAMILIENAUFSTELLUNG - 30.11. - 02.12.2018**

**Fortbildung SYSTEMISCHE AUFSTELLUNGSARBEIT - 08. - 10.02.2019**

**LIEBE AUF DEN ZWEITEN BLICK - Das Abenteuer des gemeinsamen Wachsens - Wochenende für Paare - 22. - 24.03.2019**

**GESTALT-THERAPIE-Selbsterfahrungsgruppe - zweiwöchentlich / donnerstags von 19:30 h - 22:00 h**

An Sankt Swibert 31 40489 Düsseldorf - Fon 0211 - 442074 mobil 0173 511 9258 email: [einhorn.ploeger@t-online.de](mailto:einhorn.ploeger@t-online.de) • [www.nikolaus-einhorn.de](http://www.nikolaus-einhorn.de)